* Algunas de las descripciones incluidas en esta guía podrían no aplicarse a su teléfono según el proveedor de servicio, el país o el software instalado.
* Las ilustraciones del teléfono y los accesorios pueden variar según el país.

SAMSUNG ELECTRONICS



Resumen Declaración de Conformidad
SAMSUNG declara, bajo su responsabilidad, que este aparato cumple con lo dispuesto en la Directiva 99/05/CE del Parlamento Europeo y del Consejo de 9 de Marzo de 1999, transpuesta a la legislación española mediante el Real Decreto 1890/2000, de 20 de Noviembre

World Wide Web
http://www.samsungmobile.com

Printed in Korea
Code No.:GH68-07684A
Spanish. 11/2005. Rev. 1.0



SGH-E760
Manual del usuario



Precauciones de seguridad **importantes**


Lea estas instrucciones antes de utilizar el teléfono móvil. Su incumplimiento puede ser peligroso o ilegal.

Seguridad en el manejo en todo momento

No utilice el teléfono móvil mientras conduce; detenga primero el vehículo.

Desconecte el teléfono en las gasolineras

No utilice el teléfono en una gasolinera (estación de servicio) ni cerca de combustibles o productos químicos.

Desconecte el teléfono al viajar en avión

Los teléfonos móviles pueden provocar interferencias. Su uso en aviones no sólo es ilegal, sino también peligroso.

Desconecte el teléfono cuando esté cerca de cualquier equipo médico

Los hospitales o instalaciones de asistencia sanitaria podrían utilizar equipo sensible a la energía de RF externa. Cumpla cualquier normativa o regla en vigor.

Interferencias

Todos los teléfonos móviles pueden estar sometidos a interferencias que pueden afectar su funcionamiento.

Normativas especiales

Cumpla cualquier normativa especial que esté en vigor en cualquier área y desconecte siempre el teléfono cuando esté prohibido su uso o cuando pueda provocar interferencias o algún peligro.

Resistencia al agua

El teléfono no es resistente al agua. Procure mantenerlo seco.

Uso correcto

Utilícelo sólo en la posición normal (junto a la oreja). Evite el contacto innecesario con la antena cuando el teléfono esté conectado.

Llamada de emergencia

Teclee el número de emergencia correspondiente y pulse la tecla .

Mantenga el teléfono lejos de los niños

Mantenga el teléfono y todas sus piezas y accesorios lejos del alcance de los niños.

Accesorios y baterías

Utilice sólo los accesorios y las baterías aprobados por Samsung. El uso de accesorios no autorizados podría dañar el teléfono y ser peligroso.



- El teléfono puede explotar si se reemplaza la batería por una incorrecta.
- Deshágase de las baterías usadas según las instrucciones del fabricante.

Servicio cualificado

Sólo personal de mantenimiento cualificado puede reparar el teléfono.

Si desea más información acerca de la seguridad, consulte la sección "Información sobre salud y seguridad" en la página 106.



Acerca de este manual

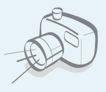
Este Manual del usuario brinda información resumida sobre cómo utilizar el teléfono. Para aprender rápidamente las propiedades básicas del teléfono, consulte "Cómo comenzar" y "Otras aplicaciones del teléfono".

En este manual, aparecen los siguientes iconos de instrucción:

☑	Indica que debe leer cuidadosamente la información siguiente acerca de la seguridad o de las funciones del teléfono.
▶	Indica que se puede obtener más información en la página especificada.
→	Indica que es necesario pulsar las teclas de navegación para desplazarse hasta la opción específica y luego seleccionarla.
[ ]	Indica una tecla del teléfono. Por ejemplo: [OK/i]
< >	Indica una tecla cuya función aparece en la pantalla del teléfono. Por ejemplo: <**Menú**>.

- **Reconocimiento de movimiento**
  El teléfono detecta movimiento. Ejecuta determinados comandos de acuerdo con la manera en que se mueve el teléfono.

Funciones especiales del teléfono



- **Cámara y cámara de vídeo**
  Use el módulo de la cámara del teléfono para tomar una fotografía o grabar un vídeo.



- **Reproductor MP3**
  Reproduzca archivos de música MP3 utilizando el teléfono como reproductor MP3.



- **Bluetooth**
  Transfiera archivos multimedia y datos personales, y conéctese a otros dispositivos con la tecnología inalámbrica y gratuita Bluetooth.



- **Experiencia personalizada con la identificación del llamante por fotografías**
  Identifique las llamadas con la fotografía de las personas que llaman.



- **Tarjeta de visita**
  Cree tarjetas con su nombre y su perfil. Cuando se presente ante otros, use esta cómoda tarjeta electrónica de visita.

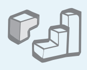


- **Navegador WAP**
  Acceda a la red inalámbrica para obtener información actualizada y una gran variedad de contenidos multimedia.



- **Servicio de mensajes multimedia (MMS)**
  Envíe y reciba mensajes multimedia con una combinación de texto, imágenes, vídeo y audio.

- **Correo**
  Envíe y reciba correos con imágenes, vídeo y audio como adjuntos.



- **Java**
  Disfrute de los juegos basados en Java™ y descargue juegos nuevos.



- **Calendario**
  Controle sus citas diarias, semanales y mensuales.



- **Grabador de voz**
  Grabe notas o sonidos.

Contenido

Panorama general de las funciones del menú

Para acceder al modo de menús, pulse <**Menú**> en el modo inactivo.

1 Llamadas ▶ p.39

1 Contactos recientes ▶ p.39
2 Llamadas perdidas ▶ p.40
3 Llamadas realizadas ▶ p.40
4 Llamadas recibidas ▶ p.40
5 Borrar todo ▶ p.40
6 Duración llamadas ▶ p.40
7 Costes de llamada* ▶ p.41

2 Agenda teléfonos ▶ p.41

1 Lista de contactos ▶ p.42
2 Lista de números de marcación fija* ▶ p.42
3 Nuevo contacto ▶ p.43
4 Grupo ▶ p.44
5 Marcación rápida ▶ p.44
6 Mi tarjeta ▶ p.45
7 Número propio ▶ p.46
8 Gestión ▶ p.46
9 Número de servicio* ▶ p.46

3 Aplicaciones ▶ p.47

1 Reproductor MP3 ▶ p.47
2 Grabador de voz ▶ p.49
3 Mundo JAVA ▶ p.51
4 Vibración y juego ▶ p.53
5 Hora mundial ▶ p.54
6 Alarma ▶ p.55
7 Calculadora ▶ p.56
8 Conversor ▶ p.56
9 Temporizador ▶ p.56
10 Cronómetro ▶ p.57
11 SIM-AT* ▶ p.57

4 WAP ▶ p.57

1 Página de inicio ▶ p.58
2 Favoritos ▶ p.59
3 Ir a URL ▶ p.59
4 Borrar cache ▶ p.59
5 Configuración del servidor ▶ p.59
6 Servidor actual ▶ p.61

5 Mensajes ▶ p.61

1 Crear mensaje nuevo ▶ p.61
2 Mis mensajes ▶ p.64
3 Plantillas ▶ p.69
4 Borrar todo ▶ p.70
5 Configuración ▶ p.70
6 Mensajes de difusión ▶ p.76
7 Estado memoria ▶ p.77

6 Administrador de archivos ▶ p.77

1 Imágenes ▶ p.77
2 Vídeos ▶ p.78
3 Música ▶ p.79
4 Sonidos ▶ p.79
5 Otros archivos ▶ p.80
6 Estado memoria ▶ p.81

7 Calendario ▶ p.81

8 Cámara ▶ p.85

9 Configuración ▶ p.91

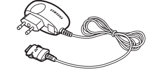
1 Fecha y hora ▶ p.91
2 Ajustes ▶ p.91
3 Pantalla ▶ p.93
4 Melodías ▶ p.94
5 Servicios de red ▶ p.96
6 Bluetooth ▶ p.98
7 Seguridad ▶ p.101
8 Estado memoria ▶ p.102
9 Restablecer valores ▶ p.102

* Sólo se muestra si lo admite la tarjeta SIM.

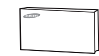
Desembalaje

Asegúrese de tener todos los elementos


Teléfono


Adaptador de viaje


Batería


Manual del usuario

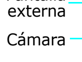
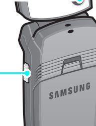
Puede obtener diversos accesorios a través del distribuidor local de Samsung.


Los elementos que vienen incluidos con el teléfono y los accesorios del distribuidor de Samsung pueden variar en función del país o del proveedor de servicios.

El teléfono

Teclado, funciones y ubicaciones



Cómo comenzar

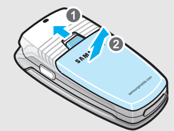
Primeros pasos para usar el teléfono

Información de la tarjeta SIM

Cuando se suscribe a una red de telefonía móvil, recibe una tarjeta SIM (Módulo de identidad del suscriptor) que contiene toda la información de la suscripción, como el PIN y los servicios opcionales disponibles.

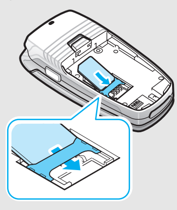
Instalación y carga del teléfono

1 Saque la batería.



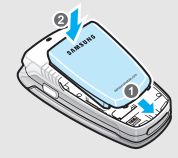
Si el teléfono ya está encendido, apáguelo primero manteniendo pulsada la tecla [ ].

2 Inserte la tarjeta SIM.

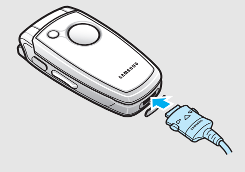


Asegúrese de que los contactos de color dorado de la tarjeta queden orientados hacia el teléfono.

3 Instale la batería.



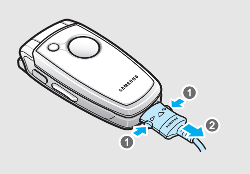
4 Conecte el adaptador de viaje al teléfono.



5 Conecte el adaptador a un enchufe de pared CA estándar.

6 Cuando el teléfono está completamente cargado (el icono de la batería deja de parpadear), desconecte el adaptador de la toma de corriente.

7 Quite el adaptador del teléfono.



Indicador de batería baja

Cuando la batería está baja:

- Suena un tono de aviso.
- Aparece el mensaje de batería baja en la pantalla.
- Parpadea el icono de batería vacía ▭.

Si el nivel de carga es demasiado bajo, el teléfono se apaga automáticamente. Recargue la batería.

Encendido y apagado

Encendido No encienda el teléfono cuando esté prohibido el uso de teléfonos móviles.	1. Abra el teléfono. 2. Mantenga pulsada la tecla [ ] para encender el teléfono. 3. Si es necesario, introduzca el PIN y pulse <**OK**>.
Apagado	1. Abra el teléfono. 2. Mantenga pulsada la tecla [ ].

Teclas y pantalla

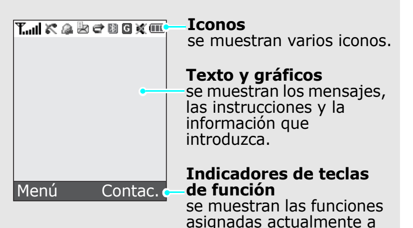
Teclas	Descripción
	Realizan la función indicada en la línea inferior de la pantalla.
	En el modo inactivo, sirven para acceder directamente a las opciones de menú favoritas. ▶ p. 92 En el modo de menús, sirven para desplazarse por las opciones del menú.
	En el modo inactivo, sirve para iniciar el navegador WAP. En el modo de menús, sirve para seleccionar la opción resaltada del menú.
	Borra los caracteres de la pantalla. En el modo de menús, vuelve al nivel de menú anterior.

Teclas	Descripción
	Envía o responde una llamada. En el modo inactivo, recupera los últimos números marcados, perdidos o recibidos.
	Finaliza una llamada. Manténgala pulsada para encender y apagar el teléfono. En el modo de menús, anula la entrada y vuelve al modo inactivo.
	Se usan para introducir números, letras y algunos caracteres especiales. En el modo inactivo, mantenga pulsada la tecla [**1**] para acceder al servidor del buzón de voz. Mantenga pulsada la tecla [**0**] para introducir el prefijo de llamada internacional.

Teclas	Descripción
	Se usan para introducir caracteres especiales. En el modo inactivo, mantenga pulsada la tecla [*] para introducir un espacio entre números. Mantenga pulsada la tecla [#] para activar o desactivar el modo de silencio.
	Permite ajustar el volumen del teléfono. En el modo inactivo y con el teléfono abierto, sirve para ajustar el volumen del tono del teclado. Con el teléfono cerrado, mantenga pulsada la tecla para activar la pantalla externa.
	En el modo inactivo, con el teléfono abierto, manténgala pulsada para encender la cámara. Con el teléfono cerrado, manténgala pulsada para iniciar la función Reconocimiento de movimiento. En el modo cámara, tome una fotografía o grabe un vídeo.

Pantalla

Diseño



Iconos
se muestran varios iconos.

Texto y gráficos
se muestran los mensajes, las instrucciones y la información que introduzca.

Indicadores de teclas de función
se muestran las funciones asignadas actualmente a las dos teclas de función.

Iconos*

- Intensidad de la señal recibida.
- Llamada en curso.
- Fuera del área de servicio. No puede enviar ni recibir llamadas.
- Configuración de la alarma.
- Nuevo mensaje de texto.
- Nuevo mensaje multimedia.
- Nuevo mensaje en buzón de voz.
- Nuevo correo.

Iconos (continuación)



- Uno de los buzones de entrada de mensajes está lleno.
- La función de desvío de llamadas está activada. ▶ p. 96
- La función Bluetooth está activada. ▶ p. 98
- Conectado a kit de manos libres para automóviles o auriculares.
- Red GPRS.
- Zona local, si se ha registrado para el servicio correspondiente.
- Zona de trabajo, si se ha registrado para el servicio correspondiente.
- Timbre de llamada configurado para vibrar cuando hay una llamada entrante. ▶ p. 94
- El modo de silencio está activado. ▶ p. 95
- Nivel de carga de la batería.

* Los iconos que aparecen en la pantalla pueden variar, según el país o el proveedor de servicios.

Acceso a las funciones del menú

Uso de las teclas de función	El papel que desempeñan estas teclas varía según la función que se esté usando. La línea inferior de la pantalla indica la función actual.  Pulse la tecla de función izquierda para acceder al modo de menús. Pulse la tecla de función derecha para acceder a **Lista de contactos**.
Selección de una opción	1. Pulse la tecla de función adecuada. 2. Pulse las teclas de navegación para pasar a la opción anterior o siguiente. 3. Pulse <**Selecc.**>, <**OK**> o [OK/i] para confirmar la función que se muestra en la pantalla o la opción resaltada. 4. Para salir, elija uno de los siguientes métodos: • Pulse <**Atrás**> o [**C**] para subir un nivel. • Pulse [ ] para volver al modo inactivo.
Uso de los accesos directos	Pulse la tecla numérica correspondiente a la opción deseada. Para los números de índice 10 y 11, pulse [**0**] y [∗], respectivamente.

Personalización del teléfono

Idioma de la pantalla

1. En el modo inactivo, pulse <**Menú**> y seleccione **Configuración** → **Ajustes** → **Idioma**.
2. Seleccione un idioma.

Melodía del timbre de llamada

1. En el modo inactivo, pulse <**Menú**> y seleccione **Configuración** → **Melodías** → **Llamada entrante** → **Tono de timbre**.
2. Seleccione una categoría de timbre.
3. Seleccione un timbre.
4. Pulse <**Guardar**>.

Fondo del modo inactivo

Puede definir el fondo de la pantalla inactiva para cada pantalla.

1. En el modo inactivo, pulse <**Menú**> y seleccione **Configuración** → **Pantalla** → **fondo** → **Pantalla principal** o **Pantalla de cubierta**.
2. Seleccione una categoría de imágenes.
3. Seleccione una imagen.

Color de tema en el modo de menús

Puede cambiar los colores de los componentes de la pantalla, como las barras de los títulos y las barras resaltadoras.

1. En el modo inactivo, pulse <**Menú**> y seleccione **Configuración** → **Pantalla** → **Temas**.
2. Seleccione una combinación de colores.

Accesos directos a menús

Puede usar las teclas de desplazamiento como teclas de acceso directo a menús específicos en el modo inactivo.

1. En el modo inactivo, pulse <**Menú**> y seleccione **Configuración** → **Ajustes** → **Acceso directo**.
2. Seleccione una tecla.
3. Seleccione el menú que se asignará a la tecla.

Modo de silencio

Puede pasar al modo de silencio para evitar molestar a otras personas.

Mantenga pulsada la tecla [#] en el modo inactivo.

Bloqueo teléfono

Puede proteger el teléfono con una contraseña para evitar el uso sin autorización. Cuando encienda el teléfono, se le solicitará la contraseña.

1. En el modo inactivo, pulse <**Menú**> y seleccione **Configuración** → **Seguridad** → **Cambiar contraseña**.

2. Introduzca la contraseña predeterminada, **00000000** y pulse <**OK**>.
3. Introduzca una nueva contraseña de 4 a 8 dígitos y pulse <**OK**>.
4. Introduzca la nueva contraseña otra vez y pulse <**OK**>.
5. Seleccione **Bloqueo teléfono**.
6. Seleccione **Activar**.
7. Introduzca la contraseña y pulse <**OK**>.

Realizar y responder llamadas

Realizar una llamada

1. En el modo inactivo, introduzca el código de área y el número de teléfono.
2. Pulse [ ].
3. Para finalizar la llamada, pulse [ ].

Responder una llamada

1. Cuando el teléfono suena, pulse [ ].
2. Para finalizar la llamada, pulse [ ].

Ajustar el volumen durante una llamada

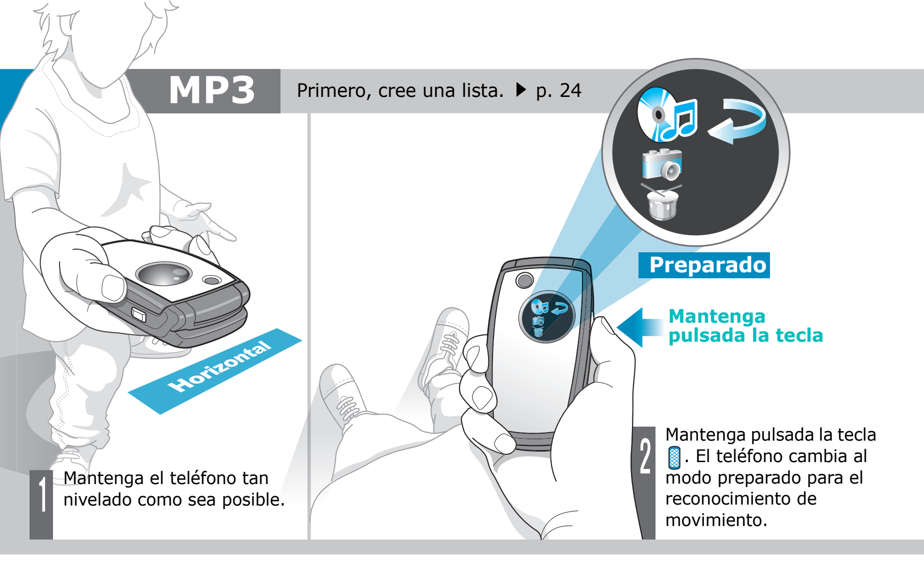
Pulse [▲/▼].

Uso de la función Reconocimiento de movimiento

Puede abrir algunas aplicaciones simplemente moviendo el teléfono. El teléfono puede ejecutar determinados comandos según cómo lo mueva, gracias a un sensor incorporado que detecta el movimiento y la aceleración.

MP3

Primero, cree una lista. ▶ p. 24

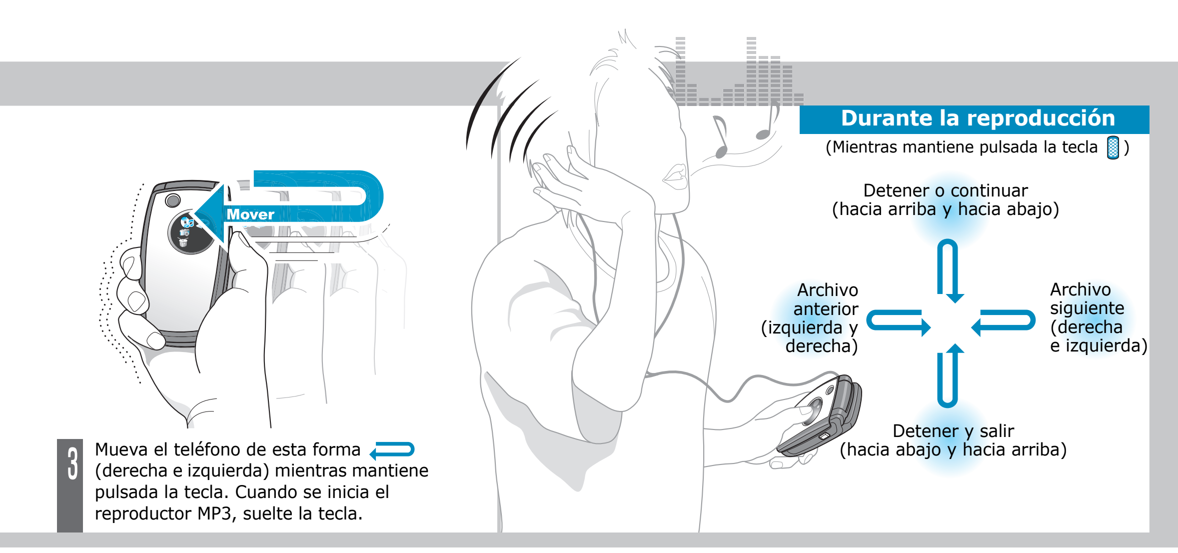


1 Mantenga el teléfono tan nivelado como sea posible.

2 Mantenga pulsada la tecla . El teléfono cambia al modo preparado para el reconocimiento de movimiento.

Durante la reproducción

(Mientras mantiene pulsada la tecla)



3 Mueva el teléfono de esta forma (derecha e izquierda) mientras mantiene pulsada la tecla. Cuando se inicia el reproductor MP3, suelte la tecla.

☑ Mueva el teléfono de forma natural dentro de un área pequeña y complete el movimiento rápidamente, en **1** ó **2** segundos.

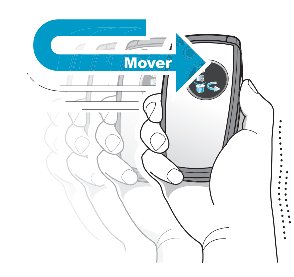
Caja de ritmos

1 Mantenga el teléfono tan nivelado como sea posible.

2 Mantenga pulsada la tecla [icono]. El teléfono cambia al modo preparado para el reconocimiento de movimiento.



Mantenga pulsada la tecla



3 Mueva el teléfono de esta forma [icono] (izquierda y derecha) mientras mantiene pulsada la tecla. Cuando se inicia la caja de ritmos, suelte la tecla.

4 Agite el teléfono para escuchar el ritmo.

5 Para salir, abra el teléfono y pulse la tecla [icono].



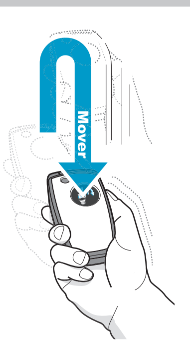
Cámara



1 Mantenga el teléfono tan nivelado como sea posible.

2 Mantenga pulsada la tecla . El teléfono cambia al modo preparado para el reconocimiento de movimiento.





3 Mueva el teléfono de esta forma (hacia arriba y hacia abajo) mientras mantiene pulsada la tecla. Cuando se inicia la cámara, suelte la tecla.



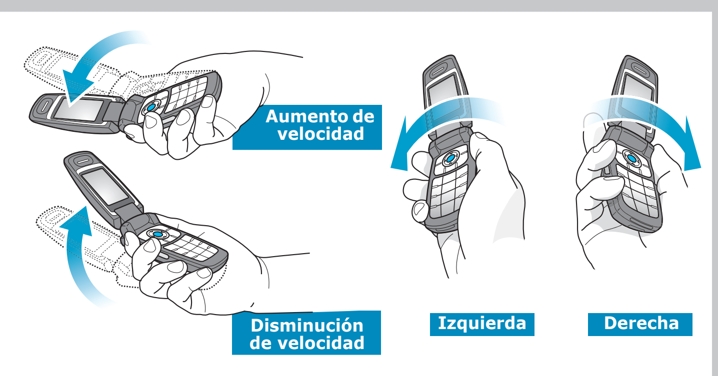
4 Pulse la tecla para tomar una fotografía. La fotografía se guarda automáticamente.

5 Para salir, abra el teléfono y pulse la tecla .

Juego con movimiento

Para jugar a Screamer

1. En el modo inactivo, pulse la tecla de función **Menú** y seleccione **Aplicaciones** → **Mundo JAVA** → **Descargas** → **Screamer**.
2. Para iniciar el juego, pulse cualquier tecla,excepto las teclas y .
3. Seleccione **NEW GAME** → un modo de juego.
4. Pulse la tecla OK/*i*.
   Si seleccionó el modo de entrenamiento, vaya al paso 9.
5. Introduzca un nombre para el personaje y pulse la tecla OK/*i*.
6. Defina la altura, el peso y la nacionalidad del personaje y pulse la tecla OK/*i*.
7. Defina la longitud, el ancho y el peso del trineo y pulse la tecla OK/*i*.
8. Pulse la tecla OK/*i* dos veces.

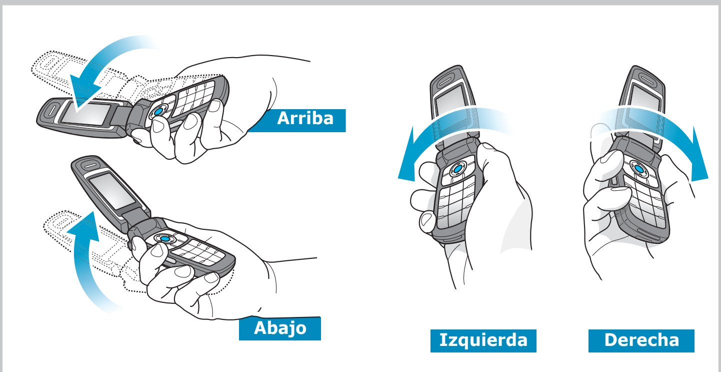


9. Incline el teléfono hacia arriba para que el personaje avance. Incline el teléfono hacia arriba o hacia abajo para ajustar la velocidad del trineo, o hacia la izquierda o la derecha para cambiar la dirección del trineo.


Si se mueve durante el juego podría ocurrir un error.
Si se mueve, pulse la tecla de función **Restart**.

Para jugar a Pharaoh's Treasure

1. En el modo inactivo, pulse la tecla de función **Menú** y seleccione **Aplicaciones** → **Mundo JAVA** → **Descargas** → **Pharaoh's Treasure**.
2. Para iniciar el juego, pulse cualquier tecla, excepto .
3. Seleccione **Start** → **New Game**.
4. Pulse la tecla OK/*i*.



5. Incline el teléfono hacia la derecha para que el personaje avance. Incline el teléfono hacia la izquierda, la derecha, hacia arriba o hacia abajo para que el personaje se mueva.

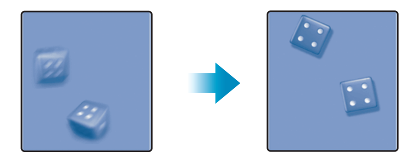
☑ Si se mueve durante el juego podría ocurrir un error. Si se mueve, pulse la tecla de función **MENU** y seleccione **Resume**.

Para tirar los dados o seleccionar números aleatorios

1. En el modo inactivo, pulse la tecla de función **Menú** y seleccione **Aplicaciones** → **Vibración y juego** → un juego.
2. Después de acceder al juego, agite el teléfono.



3. Cuando se detenga, se mostrarán los resultados.



Otras aplicaciones del teléfono

Comience con las funciones de cámara, música y otras funciones especiales.

Uso de la cámara

Tomar una fotografía

1. Abra el teléfono.
2. En el modo inactivo, mantenga pulsada la tecla ▯ para encender la cámara.
3. Enfoque el objetivo con la cámara y ajuste la imagen.
4. Pulse la tecla ▯ para tomar una fotografía. La fotografía se guarda automáticamente.
5. Pulse [OK/i] para tomar otra fotografía.

Ver una fotografía

1. En el modo inactivo, pulse <**Menú**> y seleccione **Administrador de archivos** → **Imágenes** → **Fotos**.
2. Seleccione la fotografía que desea ver.

Grabar un vídeo

1. En el modo inactivo, mantenga pulsada la tecla ▯ para encender la cámara.
2. Pulse [**1**] para cambiar al modo de grabación.
3. Pulse la tecla ▯ para comenzar con la grabación.
4. Pulse ▯ para detener la grabación. El vídeo se guarda automáticamente.
5. Pulse la tecla de función derecha para volver al modo de grabación.

Reproducir un vídeo

1. En el modo inactivo, pulse <**Menú**> y seleccione **Administrador de archivos** → **Vídeos** → **Vídeos**.
2. Seleccione el vídeo que desea ver.

Reproducción de MP3

Copiar archivos MP3 al teléfono

Use estos métodos:

- Descargue los archivos de la red inalámbrica ▶ p. 57.
- Descargue los archivos desde un ordenador con Samsung PC Studio ▶ Manual del usuario de Samsung PC Studio.
- Reciba archivos mediante Bluetooth ▶ p. 101.

Crear una lista de reproducción

1. En el modo inactivo, pulse <**Menú**> y seleccione **Aplicaciones** → **Reproductor MP3**.
2. Pulse <**Opc.**> y seleccione **Añadir a lista** → **Añadir todos** o **Añadir un archivo**.
3. Para **Añadir un archivo**, pulse [OK/i] para controlar los archivos que desea añadir y pulse <**Añadir**>.
4. Pulse <**Atrás**> para regresar a la pantalla del reproductor MP3.

Reproducir archivos MP3

1. Desde la pantalla del reproductor MP3, pulse [OK/i].
2. Durante la reproducción, use las siguientes teclas:
   - OK/i: detiene o continúa la reproducción.
   - Izquierda: reproduce el archivo anterior. Cuando se la mantiene pulsada, retrocede dentro del mismo archivo.
   - Derecha: reproduce el archivo siguiente. Cuando se la mantiene pulsada, avanza dentro del mismo archivo.
   - Arriba: abre la lista de reproducción.
   - ▲/▼: ajusta el volumen.
   - Abajo: detiene la reproducción.

Navegación en la WAP

Con un navegador WAP incorporado, puede acceder fácilmente a la red inalámbrica para obtener una variedad de servicios e información actualizados y disfrutar de la descarga de contenidos WAP.

Iniciar el navegador WAP

En el modo inactivo, pulse [OK/i].

Navegar en la WAP

- Para desplazarse por las opciones del navegador, pulse [Arriba] o [Abajo].
- Para seleccionar una opción, pulse <✓>.
- Para regresar a la página anterior, pulse <**Atrás**> o [**C**].
- Para acceder a las opciones de menú del navegador, seleccione ⊛ o pulse [✳].

Uso de Agenda teléfonos

Añadir una entrada

A la memoria del teléfono:

1. En el modo inactivo, introduzca un número de teléfono y pulse [OK/i].
2. Seleccione **Teléfono** → un tipo de número.
3. Especifique la información del contacto: Nombre, Apellido, Móvil, Página de inicio, Oficina, Fax, Otro, Correo, ID del llamante, Melodía, Grupo y Notas.
4. Pulse <**Guardar**> para guardar la entrada.

A la tarjeta SIM:

1. En el modo inactivo, introduzca un número de teléfono y pulse [OK/i].
2. Seleccione **SIM**.
3. Introduzca un nombre.
4. Pulse [OK/i] para guardar la entrada.

Buscar una entrada

1. En el modo inactivo, pulse <**Contac.**>.
2. Seleccione una entrada.
3. Desplácese hasta un número y pulse [ ] para marcar, o pulse [OK/i] para modificar la información del contacto.

Crear y enviar una tarjeta

1. En el modo inactivo, pulse <**Menú**> y seleccione **Agenda teléfonos** → **Mi tarjeta**.
2. Especifique su información de contacto.
3. Pulse <**Guardar**> para guardar la tarjeta.
4. Para enviar la tarjeta a otras personas, pulse <**Opc.**> y seleccione **Enviar mediante** → el método de envío.

Envío de mensajes

Enviar un mensaje de texto (SMS)

1. En el modo inactivo, pulse <**Menú**> y seleccione **Mensajes** → **Crear mensaje nuevo** → **Mensaje de texto**.
2. Introduzca el texto del mensaje y pulse [OK/i].
3. Introduzca los números de destino.
4. Pulse [OK/i] para enviar el mensaje.

Enviar un mensaje multimedia (MMS)

1. En el modo inactivo, pulse <**Menú**> y seleccione **Mensajes** → **Crear mensaje nuevo** → **Mensaje multimedia**.
2. Seleccione **Asunto**.
3. Introduzca el asunto del mensaje y pulse [OK/i].
4. Seleccione **Imagen y vídeo** o **Sonido**.

Enviar un mensaje multimedia (MMS)

(continuación)

5. Para **Imagen y vídeo**, seleccione **Imágenes** o **Vídeos** y añada una imagen o un clip de vídeo.

   Para **Sonido**, seleccione una de las opciones de sonido y añada un clip de sonido.
6. Seleccione **Mensaje**.
7. Introduzca el texto del mensaje y pulse [OK/i].
8. Pulse <**Opc.**> y seleccione **Enviar**.
9. Introduzca los números de destino o las direcciones de correo.
10. Pulse [OK/i] para enviar el mensaje.

Enviar un correo

1. En el modo inactivo, pulse <**Menú**> y seleccione **Mensajes** → **Crear mensaje nuevo** → **Correo**.
2. Seleccione **Asunto**.
3. Introduzca el asunto del correo y pulse [OK/i].
4. Seleccione **Mensaje**.
5. Introduzca el texto del correo y pulse [OK/i].
6. Seleccione **Adjuntar archivo**.
7. Añada archivos de imágenes, vídeo, sonido o música o documentos.
8. Pulse <**Opc.**> y seleccione **Enviar**.

9. Escriba las direcciones de correo.
10. Pulse [OK/i] para enviar el correo.

Visualización de mensajes

Ver un mensaje de texto

Cuando aparezca una notificación:

1. Pulse <**Ver**>.
2. Seleccione un mensaje de Buzón entrada.

Desde Buzón entrada:

1. En el modo inactivo, pulse <**Menú**> y seleccione **Mensajes** → **Mis mensajes** → **Buzón entrada**.
2. Seleccione un mensaje de texto (✉).

Ver un mensaje multimedia

Cuando aparezca una notificación:

1. Pulse <**Ver**>.
2. Seleccione un mensaje de Buzón entrada.

Desde Buzón entrada:

1. En el modo inactivo, pulse <**Menú**> y seleccione **Mensajes** → **Mis mensajes** → **Buzón entrada**.
2. Seleccione un mensaje multimedia ( ).

Ver un correo

1. En el modo inactivo, pulse <**Menú**> y seleccione **Mensajes** → **Mis mensajes** → **Buzón de correo**.
2. Para recuperar un correo o un encabezado, seleccione **Comprobar correo nuevo**.
3. Seleccione un correo o un encabezado.
4. Si seleccionó un encabezado, pulse <**Opc.**> y seleccione **Recuperar**.

Uso de Bluetooth

El teléfono está equipado con la tecnología Bluetooth, que permite conectar el teléfono de manera inalámbrica a otros dispositivos Bluetooth e intercambiar datos con ellos, hablar con las manos libres o controlar el teléfono de manera remota.

Activar Bluetooth

En el modo inactivo, pulse <**Menú**> y seleccione **Configuración** → **Bluetooth** → **Activación** → **Activado**.

Buscar y conectar un dispositivo Bluetooth

1. En el modo inactivo, pulse <**Menú**> y seleccione **Configuración** → **Bluetooth** → **Mis dispositivos** → **Buscar nuevo dispositivo**.
2. Seleccione un dispositivo.

3. Introduzca un PIN de Bluetooth o el PIN de Bluetooth del otro dispositivo, si lo tiene, y pulse <**OK**>.

   Cuando el dueño del otro dispositivo introduzca el mismo código, se completará la conexión.

Enviar datos

1. Acceda a una aplicación: **Agenda teléfonos**, **Administrador de archivos** o **Calendario**.
2. Desplácese hasta un elemento.
3. Pulse <**Opc.**> y seleccione **Enviar mediante** → **Bluetooth**.
4. Seleccione un dispositivo.
5. Si es necesario, introduzca el PIN de Bluetooth y pulse <**OK**>.

Recibir datos

Para poder recibir datos por Bluetooth, debe estar activada la función Bluetooth del teléfono.

Si es necesario, pulse <**Sí**> para confirmar la recepción.

Introducción de texto

Modos ABC, T9, numérico y símbolo

Puede introducir texto para algunas funciones como Mensajería, Agenda teléfonos o Calendario mediante el modo ABC, el modo T9, el modo numérico y el modo símbolo.

Cambio del modo de introducción de texto

- Pulse la tecla de función derecha para cambiar el modo de introducción de texto o mantenga pulsada la tecla de función derecha y seleccione el modo que desea.

  A Esp: Modo ABC   T9 Esp: Modo T9

  1 Esp: Modo numérico   #\ Esp: Modo símbolo

- Mantenga pulsada la tecla [#] para cambiar entre el modo T9 y el modo ABC.
- Mantenga pulsada la tecla [*] para cambiar al modo símbolo.

Uso del modo ABC

Pulse la tecla correspondiente hasta que el carácter que desea aparezca en la pantalla.

Tecla	Caracteres en el orden mostrado	
	Mayúsculas	Minúsculas
1	. , - ¿ ? ¡ ! @ 1	
2	A B C Á Ã Ç 2	a b c á ã ç 2
3	D E F É 3	d e f é 3
4	G H I Í 4	g h i í 4
5	J K L 5	j k l 5
6	M N O Ó Ñ 6	m n o ó ñ 6
7	P Q R S 7	p q r s 7
8	T U V Ú Ü 8	t u v ú ü 8
9	W X Y Z 9	w x y z 9
0	0	

Consejos para usar el modo ABC

- Para introducir la misma letra dos veces o una letra diferente de la misma tecla, espere a que el cursor se mueva automáticamente a la derecha o pulse [Derecha]. Luego, introduzca la letra siguiente.
- Pulse [*] para cambiar a mayúsculas o minúsculas. Puede seleccionar minúsculas (sin indicador), mayúscula inicial (⬆) y mayúsculas (⬆).
- Pulse [#] para introducir un espacio.
- Pulse las teclas de desplazamiento para mover el cursor.
- Pulse [**C**] para borrar los caracteres de a uno. Mantenga pulsada la tecla [**C**] para borrar la pantalla.

Uso del modo T9

T9 es un modo de introducción de texto predictivo que permite introducir cualquier carácter mediante una única pulsación de las teclas.

Introducir una palabra en el modo T9

1. Pulse [**2**] a [**9**] para comenzar a introducir una palabra. Pulse las teclas una vez para introducir cada letra.

   Por ejemplo, pulse [**4**], [**6**], [**5**] y [**2**] para escribir *HOLA* en el modo T9.

   El modo T9 predice la palabra que está escribiendo y puede cambiar con cada tecla que pulse.
2. Introduzca toda la palabra antes de modificar o borrar caracteres.
3. Si la palabra aparece correctamente, vaya al paso 4. De lo contrario, pulse [**0**] para ver las palabras alternativas para las teclas pulsadas.

   Por ejemplo, *TE* y *VE* usan [**8**] y [**3**].
4. Pulse [#] para introducir un espacio y la próxima palabra.

Consejos para usar el modo T9

- Pulse [**1**] para introducir puntos o apóstrofes automáticamente.
- Pulse [*] para cambiar a mayúsculas o minúsculas. Puede seleccionar minúsculas (sin indicador), mayúscula inicial (↑) y mayúsculas (⇧).
- Pulse [#] para introducir un espacio.
- Pulse las teclas de desplazamiento para mover el cursor.
- Pulse [**C**] para borrar los caracteres de a uno. Mantenga pulsada la tecla [**C**] para borrar la pantalla.

Agregar una nueva palabra al diccionario T9

Es posible que esta función no esté disponible en algunos idiomas.

1. Introduzca la palabra que desea agregar.
2. Pulse [**0**] para ver las palabras alternativas para las teclas pulsadas. Cuando no hay más palabras alternativas, aparece **Deletr.** en la línea inferior de la pantalla.
3. Pulse <**Deletr.**>.
4. Introduzca la palabra que desea añadir mediante el modo ABC y pulse <**OK**>.

Uso del modo numérico

El modo numérico permite introducir números.

Pulse las teclas correspondientes a los dígitos deseados.

Uso del modo símbolo

El modo símbolo permite introducir símbolos.

Para	Pulse
ver más símbolos	[Arriba] o [Abajo].
seleccionar un símbolo	la tecla numérica correspondiente.
borrar los símbolos introducidos	[**C**].
introducir símbolos	<**OK**>.

Funciones avanzadas de llamada

Realización de una llamada

1. En el modo inactivo, introduzca el código de área y el número de teléfono.
2. Pulse [ ].



- Pulse [**C**] para borrar el último dígito o mantenga pulsada la tecla [**C**] para borrar toda la pantalla. Puede mover el cursor para modificar un dígito incorrecto.
- Mantenga pulsada la tecla [*] para introducir un espacio entre los números.

Realizar una llamada internacional

1. En el modo inactivo, mantenga pulsada la tecla [**0**]. Aparecerá el carácter **+**.
2. Introduzca el código del país, el código de área y el número de teléfono, y luego pulse [ ].

Rellamar a números recientes

1. En el modo inactivo, pulse [ ] para ver la lista de números recientes.
2. Desplácese hasta el número que desee y pulse [ ].

Realizar una llamada desde Agenda teléfonos

Después de almacenar un número en Agenda teléfonos, puede marcarlo si lo selecciona desde Agenda teléfonos. ▶ p. 42

Puede usar también la función de marcación rápida para asignar teclas numéricas específicas a los números más usados. ▶ p. 44

Para realizar rápidamente una llamada a un número que se encuentra almacenado en la tarjeta SIM, marque el número de ubicación que asignó cuando lo almacenó.

1. En el modo inactivo, introduzca el número de ubicación del número que desea marcar y pulse [#].

2. Pulse [Izquierda] o [Derecha] para desplazarse por los números.
3. Pulse <**Marcar**> o [ ] para marcar el número que desea.

Finalización de una llamada

Cierre el teléfono o pulse [ ].

Respuesta a una llamada

Cuando recibe una llamada, el teléfono suena y aparece la imagen de la llamada entrante.

Pulse <**Aceptar**> o [ ] para responder la llamada.

Consejos para responder una llamada

- Cuando la opción **Contesta cualquier tecla** se ha activado, puede pulsar cualquier tecla, excepto <**Rechaz.**>, [ ] y [▲/▼]. ▶ p. 92
- Si está activada la función **Carpeta activa**, basta con abrir el teléfono. ▶ p. 93
- Pulse<**Rechaz.**> o [ ] para rechazar una llamada.
- Mantenga pulsada la tecla [▲/▼] para rechazar una llamada o para silenciar el timbre, según la configuración de la **Tecla de volumen**. ▶ p. 92

Visualización de llamadas perdidas

Si ha perdido llamadas, la cantidad de llamadas perdidas aparece en la pantalla.

1. Pulse <**Ver**>.
2. Si es necesario, desplácese por las llamadas perdidas.
3. Pulse [ ] para marcar el número que desea.

Uso de los auriculares

Use los auriculares para realizar o responder llamadas sin necesidad de sostener el teléfono.

Conecte los auriculares a la toma situada en el lateral izquierdo del teléfono.

El botón de los auriculares funciona de la siguiente manera:

Para	Pulse
rellamar al último número	el botón y luego pulse nuevamente y manténgalo pulsado.
responder una llamada	y mantenga pulsado el botón.
finalizar una llamada	y mantenga pulsado el botón.

Opciones durante una llamada

Puede acceder a varias funciones durante una llamada.

Ajustar el volumen durante una llamada

Use [▲/▼] para ajustar el volumen del auricular durante una llamada.

Pulse [▲] para aumentar el volumen y [▼] para disminuirlo.

Colocar una llamada en espera/Recuperar una llamada

Pulse <**Espera**> o <**Recup.**> para colocar una llamada en espera o para recuperarla.

Realizar una segunda llamada

Si la red lo permite, puede realizar otra llamada.

1. Pulse <**Espera**> para colocar la llamada en espera.
2. Realice la segunda llamada de la manera habitual.
3. Pulse <**Cambiar**> para pasar de una llamada a otra.
4. Si desea finalizar la llamada en espera, pulse <**Opc.**> y seleccione **Fin espera**.
5. Para finalizar la llamada actual, pulse [ ].

Responder una segunda llamada

Puede responder una llamada entrante mientras habla por teléfono con otra persona, si su red lo permite y si activó la función de llamada en espera. ▶ p. 97

1. Pulse [ ] para responder la llamada. La primera llamada se coloca automáticamente en espera.
2. Pulse <**Cambiar**> para pasar de una llamada a otra.
3. Si desea finalizar la llamada en espera, pulse <**Opc.**> y seleccione **Fin espera**.
4. Para finalizar la llamada actual, pulse [ ].

Usar la función Altavoz

Use la función Altavoz para hablar y escuchar con el teléfono a una distancia corta.

Pulse [OK/i] para activar la función Altavoz. Pulse la tecla nuevamente para cambiar al auricular.

Uso de las opciones de llamada

Pulse <**Opc.**> para acceder a las siguientes opciones durante una llamada:

- **Claridad de voz activada**/**Claridad de voz desactivada**: permite aumentar la sensibilidad del micrófono para que la persona con la que está hablando pueda escuchar su voz con claridad, aunque susurre.
- **Silencio**/**No silenciado**: permite apagar el micrófono del teléfono para que la otra persona no lo pueda escuchar, o volver a encenderlo.
- **Agenda teléfonos**: permite acceder a la lista de contactos.
- **Silenciar tono tecla**/**Enviar tono teclas**: permite encender o apagar el tono de las teclas del teléfono.



Para comunicarse con contestadores automáticos o sistemas de telefonía informatizados, debe tener seleccionada la función **Enviar tono teclas**.

- **Enviar DTMF**: permite enviar los tonos DTMF (multifrecuencia de tonos duales) en un grupo. Los tonos DTMF se utilizan en teléfonos para marcación por tonos y suenan cuando se pulsan las teclas numéricas. Esta opción resulta muy útil a la hora de introducir una contraseña o un número de cuenta cuando se llama a un sistema automatizado, por ejemplo, un servicio bancario.
- **Mensaje**: permite leer un mensaje entrante y enviar un mensaje nuevo. ▶ p. 61

- **Cambiar a auricular**/**Cambiar a teléfono**: cambia la llamada a auriculares Bluetooth o al kit de manos libres para el automóvil, o nuevamente al teléfono.
- **Aplicaciones SIM**: permite acceder a servicios especiales de la tarjeta SIM, como noticias, información meteorológica, entretenimientos y servicios de localización. Esta opción está disponible si utiliza una tarjeta SIM que admite menús SIM AT.
- **Conectarse a multiconferencia**: permite realizar llamadas multiconferencia al agregar una llamada en espera a la llamada activa actual. Es posible incluir hasta cinco personas en una llamada multiconferencia.
- **Separar**: permite mantener una conversación multiconferencia con un participante. Los otros participantes pueden seguir hablando entre ellos. Al finalizar la conversación privada, seleccione Conectarse a multiconferencia para volver a la llamada multiconferencia.
- **Quitar**: desconecta a un participante de la llamada multiconferencia.

Funciones del menú

Lista de todas las opciones del menú

Llamadas *(Menú 1)*

Use este menú para ver las llamadas realizadas, recibidas o perdidas, la duración y el coste de las llamadas, si la tarjeta SIM lo admite.

Para acceder a este menú, pulse <**Menú**> en el modo inactivo y seleccione **Llamadas**.

Contactos recientes *(Menú 1.1)*

Este menú muestra las últimas llamadas marcadas, recibidas o perdidas.

Acceder a Llamadas

1. Pulse [Izquierda] o [Derecha] para seleccionar un tipo de llamada.
2. Pulse [Arriba] o [Abajo] para desplazarse hasta una llamada.

3. Pulse [OK/i] para ver los detalles de una llamada o [ ] para marcar el número.

Usar las opciones de Llamadas

Desde una llamada, pulse <**Opc.**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Guardar como contactos**: guarda el número en Agenda teléfonos.
- **Enviar mensaje**: permite enviar un mensaje de texto o multimedia.
- **Borrar**: borra la llamada seleccionada o todas las llamadas.

Llamadas perdidas *(Menú 1.2)*

Este menú muestra las últimas llamadas que no contestó.

Llamadas realizadas *(Menú 1.3)*

Este menú muestra las últimas llamadas que realizó.

Llamadas recibidas *(Menú 1.4)*

Este menú muestra las últimas llamadas que recibió.

Borrar todo *(Menú 1.5)*

Use este menú para borrar todos los registros de cada tipo de llamada.

1. Pulse [OK/i] para controlar las llamadas que desea borrar.
2. Pulse <**Borrar**>.
3. Pulse <**Sí**> para confirmar la eliminación.

Duración llamadas *(Menú 1.6)*

Este menú muestra el registro de tiempo de las llamadas realizadas y recibidas. El tiempo real facturado por el proveedor de servicios puede variar.

- **Duración última llamada**: permite consultar la duración de la última llamada.
- **Total enviadas**: permite consultar la duración total las llamadas realizadas.

- **Total recibidas**: permite consultar la duración de todas las llamadas recibidas.
- **Temporizadores a cero**: permite poner a cero los temporizadores de llamadas. Debe introducir la contraseña del teléfono.

  ☑ La contraseña predefinida es **00000000**. Puede cambiar esta contraseña. ▶ p. 101

Costes de llamada *(Menú 1.7)*

Esta función de red muestra el coste de las llamadas. Este menú sólo está disponible si la tarjeta SIM lo admite. Tenga en cuenta que esta función no tiene como fin recabar datos para la facturación.

- **Coste última llamada**: permite consultar el coste de la última llamada.
- **Coste total**: permite consultar el coste de todas las llamadas. Si el coste total excede el coste máximo establecido en **Establecer coste máximo**, deberá poner a cero el contador antes de realizar otra llamada.
- **Coste máximo**: permite consultar el límite de coste máximo establecido en **Establecer coste máximo**.
- **Contadores a cero**: permite restablecer los contadores de coste.
- **Establecer coste máximo**: permite establecer el coste máximo autorizado para las llamadas.
- **Tarifa de cargo**: permite establecer el precio por unidad que se aplica cuando se calcula el coste de las llamadas.

Agenda teléfonos *(Menú 2)*

Es posible almacenar números de teléfono en la tarjeta SIM y en la memoria del teléfono. Las memorias de la tarjeta SIM y del teléfono están separadas físicamente, pero se usan como si fueran una única entidad denominada Agenda teléfonos.

Para acceder a este menú, pulse <**Menú**> en el modo inactivo y seleccione **Agenda teléfonos**.

Lista de contactos *(Menú 2.1)*

Use este menú para buscar números en Agenda teléfonos.

Buscar una entrada

1. Escriba las primeras letras del nombre que desea buscar.
2. Seleccione el nombre deseado de la lista.
3. Pulse [ ] para marcar el número o [OK/i] para modificar la información del contacto.

Usar las opciones de Agenda teléfonos

Al leer los detalles de un contacto, pulse <**Opc.**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Editar**: permite modificar la información del contacto.
- **Enviar mensaje**: permite enviar un mensaje de texto, un mensaje multimedia o un correo.
- **Copiar**: permite copiar el número seleccionado a la memoria del teléfono, a la tarjeta SIM o a la lista de números de marcación fija.
- **Enviar mediante**: permite enviar el contacto mediante mensaje de texto, mensaje multimedia, correo o Bluetooth.
- **Borrar**: permite borrar el contacto seleccionado.
- **Imprimir por Bluetooth**: permite imprimir la información del contacto si se conecta el teléfono a una impresora mediante Bluetooth.

Lista de números de marcación fija *(Menú 2.2)*

Use este menú para crear una lista de contactos que se utilizará en el modo FDN (números de marcación fija), en el cual el teléfono permite realizar llamadas salientes únicamente a los números de teléfono especificados, en caso de que la tarjeta SIM admita esta función. Puede activar el modo FDN en el menú **Modo FDN**. ▶ p. 102

Añadir un contacto

1. En la lista de números de marcación fija, pulse <**Opc.**> y seleccione **Añadir**.
2. Introduzca el PIN2 y pulse <**OK**>.
3. Escriba la información del contacto.

- **Nombre**: permite asignar un nombre.
- **Número de teléfono**: permite añadir un número de teléfono.
- **Ubicación**: permite asignar un número de ubicación.

4. Pulse <**Guardar**> para guardar el contacto.

Usar las opciones de Agenda teléfonos

Es posible acceder a las opciones de los contactos pulsando <**Opc.**> en Lista de contactos.

Nuevo contacto *(Menú 2.3)*

Use este menú para añadir un contacto nuevo a Agenda teléfonos.

Almacenar un número en la memoria del teléfono

1. Seleccione **Teléfono**.
2. Cambie la configuración o introduzca información sobre el contacto.
   - **Nombre**/**Apellido**: permite asignar un nombre.
   - **Móvil**/**Página de inicio**/**Oficina**/**Fax**/**Otro**: permite añadir un número en cualquier categoría.
   - **Correo**: permite asignar una dirección de correo.
   - **ID del llamante**: permite asignar una imagen como imagen de identificación del llamante para que aparezca cuando reciba una llamada de esa persona.
   - **Melodía**: permite asignar un timbre para reconocer las llamadas de esa persona.
   - **Grupo**: permite asignar la persona a un grupo de contactos.
   - **Notas**: permite añadir una nota sobre la persona.
3. Pulse <**Guardar**> para guardar el contacto.

Almacenar un número en la tarjeta SIM

1. Seleccione **SIM**.
2. Escriba la información acerca del contacto:
   - **Nombre**: permite asignar un nombre.

- **Número de teléfono**: permite añadir un número de teléfono.
- **Ubicación**: permite asignar un número de ubicación.

> ☑ Para asignar una imagen de identificación, un timbre o grupo al llamante, el contacto debe estar guardado en la memoria del teléfono.

3. Pulse <**Guardar**> para guardar el contacto.

Grupo *(Menú 2.4)*

Use este menú para organizar los contactos en grupos de llamada.

Añadir miembros a un grupo de llamada

1. Seleccione un grupo.
2. Pulse <**Añadir**>.
3. Seleccione el contacto deseado.
4. Para añadir más miembros, pulse <**Opc.**> y seleccione **Añadir**. Repita los pasos 3 y 4.

Gestionar grupos de llamada

Desde la lista de grupo, pulse <**Opc.**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Ver**: muestra los miembros del grupo seleccionado.
- **Añadir**: permite añadir un grupo nuevo.
- **Editar**: permite modificar las propiedades del grupo seleccionado.
- **Enviar mensaje**: permite enviar un mensaje de texto, un mensaje multimedia o un correo a los miembros deseados.
- **Borrar**: permite borrar el grupo seleccionado. Sin embargo, los miembros del grupo no se borran de Agenda teléfonos.

Marcación rápida *(Menú 2.5)*

Use este menú para asignar un número de marcación rápida (2 a 9) para ocho de los números que utiliza con más frecuencia.

Asignar números de marcación rápida

1. Seleccione una ubicación de tecla de **2** a **9**. La tecla **1** está reservada para el servidor del buzón de voz.
2. Seleccione un contacto de la lista de contactos o de la lista de números de marcación fija.
3. Si el contacto tiene más de un número, desplácese hasta el número deseado.
4. Pulse <**Selecc.**>.

Gestionar las entradas de marcación rápida

En la pantalla de marcación rápida, pulse <**Opc.**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Añadir**: permite asignar un número a una tecla libre.
- **Ver**: permite ver el nombre y el número asignado a una tecla.
- **Cambiar**: permite asignar un número diferente a una tecla.
- **Quitar**: permite borrar la configuración de marcación rápida de una tecla.

Marcar entradas de marcación rápida

Mantenga pulsada la tecla apropiada en el modo inactivo.

Mi tarjeta *(Menú 2.6)*

Use este menú para crear su tarjeta de visita y enviarla a otras personas.

Guardar la tarjeta de visita

El procedimiento para crear la tarjeta de visita es el mismo que se usa para almacenar un número en la memoria del teléfono. ▶ p. 43

Usar las opciones de la tarjeta de visita

Después de guardar la tarjeta, pulse <**Opc.**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Editar**: permite modificar la tarjeta.
- **Enviar mediante**: permite enviar la tarjeta de visita mediante mensaje de texto, mensaje multimedia, correo o Bluetooth.
- **Intercambiar nombre de tarjeta**: permite intercambiar tarjetas de visita con otra persona mediante Bluetooth.

- **Quitar**: permite eliminar la tarjeta de visita.
- **Imprimir por Bluetooth**: permite imprimir la información de la tarjeta de visita si se conecta el teléfono a una impresora mediante Bluetooth.

Número propio *(Menú 2.7)*

Use esta función para consultar los números de teléfono o para asignar un nombre a cada número. Los cambios realizados aquí no afectan a los números de abonados de la tarjeta SIM.

Gestión *(Menú 2.8)*

Use este menú para gestionar Agenda teléfonos.

- **Guardado por defecto**: permite seleccionar una ubicación de memoria predeterminada para guardar los contactos. Si selecciona **Preguntar al guardar**, el teléfono le pedirá que seleccione una ubicación de memoria cuando guarde un número.
- **Copiar todo al teléfono**: permite copiar todos los contactos almacenados en la tarjeta SIM a la memoria del teléfono.
- **Ordenar por contactos**: permite ordenar los contactos por el nombre o el apellido.
- **Borrar todo**: permite borrar todos los contactos de la memoria del teléfono, de la tarjeta SIM o de la lista de números de marcación fija.
- **Estado memoria**: muestra la cantidad de contactos almacenados en la memoria del teléfono, en la tarjeta SIM y en la lista de números de marcación fija.

Número de servicio *(Menú 2.9)*

Use este menú para ver la lista de números de marcación de servicios asignados por el proveedor del servicio, que incluyen números de emergencia, de consultas de directorios y del buzón de voz. Este menú sólo está disponible si la tarjeta SIM admite SDN.

Desplácese hasta el número que desee y pulse <**Marcar**> o [ ].

Aplicaciones *(Menú 3)*

Use este menú para acceder a juegos JAVA y con movimiento, reproducir archivos de música, disfrutar de la caja de ritmos, grabar agendas vocales, definir zonas horarias y alarmas o usar el teléfono como calculadora, temporizador, conversor o cronómetro.

Para acceder a este menú, pulse <**Menú**> en el modo inactivo y seleccione **Aplicaciones**.

Reproductor MP3 *(Menú 3.1)*

Use este menú para escuchar música. En primer lugar, debe guardar archivos MP3 en la memoria del teléfono. Es posible utilizar auriculares estéreo Bluetooth opcionales para disfrutar de música de alta calidad.



- Los auriculares estándar no son compatibles con el reproductor MP3.
- Puede escuchar archivos MP3 con auriculares estéreo Bluetooth. Los archivos AAC o AAC+ no son compatibles con los auriculares estéreo Bluetooth.

Descargar o recibir archivos de música

Use estos métodos para guardar archivos MP3 en la memoria del teléfono:

- Descargue los archivos de la red inalámbrica ▶ p. 57.
- Descargue los archivos desde un ordenador con el programa Samsung PC Studio ▶ Manual del usuario de Samsung PC Studio
- Reciba archivos mediante Bluetooth ▶ p. 101.

Crear una lista de reproducción

Añada archivos MP3 a la lista de reproducción para poder reproducirlos.

1. Desde la pantalla del reproductor de MP3, pulse <**Opc.**> y seleccione **Añadir a lista**.
2. Seleccione cualquiera de las siguientes opciones:
   - **Añadir todos**: permite añadir todos los archivos de la memoria del teléfono a la lista de reproducción.
   - **Añadir un archivo**: permite añadir un archivo a la lista de reproducción.

3. Si seleccionó **Añadir un archivo**, pulse [OK/i] para controlar los archivos que se añadirán y pulse <**Añadir**>.
4. Pulse <**Atrás**> para regresar a la pantalla del reproductor MP3.

Reproducir archivos de música

Desde la pantalla del reproductor MP3, pulse [OK/i].

Durante la reproducción, use las siguientes teclas:

Teclas	Función
OK/i	Detiene o continúa la reproducción.
Izquierda	Retrocede al archivo anterior. Cuando se la mantiene pulsada, retrocede dentro del mismo archivo.
Derecha	Reproduce el archivo siguiente. Cuando se la mantiene pulsada, avanza dentro del mismo archivo.
Arriba	Abre la lista de reproducción.
Abajo	Detiene la reproducción.
▲/▼	Permite ajustar el nivel del volumen.
2	Permite cambiar el tema de la imagen.
3	Cambia el modo de repetición.
6	Enciende o apaga el modo de orden aleatorio.

Usar la función Reconocimiento de movimiento

Durante la reproducción, cierre el teléfono y podrá continuar disfrutando de la música MP3 con el teléfono cerrado.

Puede controlar el reproductor MP3 con la función Reconocimiento de movimiento. Esto significa que puede mover el teléfono para realizar las tareas en lugar de introducir comandos con las teclas. ▶ p. 16

Usar las opciones del reproductor

Durante la reproducción, pulse <**Opc.**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Reproducir**/**Pausa**: comienza o detiene la reproducción.
- **Transferir a manos libres A/V**: cambia al modo de auriculares Bluetooth.
- **Abrir lista de reproducción**: muestra la lista de reproducción.
- **Borrar**: permite borrar el archivo.
- **Configuración**: permite cambiar la configuración predeterminada para la reproducción de archivos de música.

  Modo de repetición: permite seleccionar un modo de repetición.

  Orden aleatorio: permite configurar el reproductor MP3 para que reproduzca música en orden aleatorio.

  Visualización: permite seleccionar una imagen de tema.

  Volumen: permite seleccionar el nivel del volumen.
- **Propiedades**: permite acceder a las propiedades del archivo.
- **Ayuda de gestos**: muestra las teclas que puede utilizar durante la reproducción.

Acceder a la lista de reproducción

Desde la pantalla del reproductor MP3, pulse [Arriba]. Pulse <**Opc.**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Reproducir con**: permite seleccionar un modo de salida de sonido.
- **Añadir a lista**: permite añadir archivos a la lista de reproducción.
- **Mover lista**: permite mover el archivo a la posición deseada dentro de la lista de reproducción.
- **Quitar**: permite eliminar el archivo seleccionado o todos los archivos de la lista de reproducción.
- **Ayuda de gestos**: muestra las teclas que puede utilizar durante la reproducción.

Grabador de voz *(Menú 3.2)*

Use este menú para grabar agendas vocales. Puede grabar agendas vocales de hasta una hora de duración.

Grabar una agenda vocal

1. Pulse [OK/i] para comenzar la grabación.
2. Hable cerca del micrófono.

   Pulse [OK/i] para hacer una pausa o continuar con la grabación.
3. Cuando haya terminado, pulse <**Guardar**>. La agenda vocal se guarda automáticamente.
4. Pulse [OK/i] para ver la agenda vocal, o [Arriba] para grabar una nueva.

Reproducir una agenda vocal

1. Desde la pantalla de grabación de voz, pulse <**Opc.**> y seleccione **Ir a lista de Notas de voz**.
2. Seleccione una agenda vocal. Se reproducirá la agenda vocal.

Durante la reproducción, use las siguientes teclas:

Teclas	Función
OK/i	Detiene o continúa la reproducción.
Izquierda	Retrocede dentro de una agenda vocal.
Derecha	Adelanta en una agenda vocal.
Arriba	Cambia al modo de grabación
▲/▼	Ajustan el volumen.
Abajo	Detiene la reproducción.

Cambiar la configuración del grabador de voz

Puede cambiar la configuración del grabador de voz. Antes de grabar una agenda vocal, pulse <**Opc.**> y seleccione **Configuración** para acceder a las siguientes opciones:

- **Tiempo de grabación**: permite seleccionar el tiempo máximo de grabación.
- **Volumen**: permite seleccionar el nivel del volumen.
- **Nombre predeterminado**: permite cambiar el prefijo predeterminado de la agenda vocal.

Mundo JAVA *(Menú 3.3)*

Use este menú para acceder a los juegos Java y configurar un perfil para acceder a los servicios Java.

Jugar a Screamer

1. Desde la pantalla Mundo JAVA, seleccione **Descargas** → **Screamer**.
2. Pulse cualquier tecla, excepto [ ] y [ ].
3. Seleccione **NEW GAME** → un modo de juego.
4. Pulse [OK/i] para iniciar el juego.
5. Introduzca un nombre para el personaje y pulse [OK/i].
6. Defina la altura, el peso y la nacionalidad del personaje y pulse [OK/i].
7. Defina la longitud, el ancho y el peso del trineo y pulse [OK/i].
8. Pulse [OK/i] para iniciar el juego.
9. Incline el teléfono hacia arriba para que el personaje avance.
10. Incline el teléfono hacia arriba o hacia abajo para ajustar la velocidad del trineo.

    Incline el teléfono hacia la izquierda o hacia la derecha para cambiar la dirección del trineo.



Durante el juego, pulse <**Menu**> para acceder a las opciones del juego.

Jugar a Pharaoh's Treasure

1. Desde la pantalla Mundo JAVA, seleccione **Descargas** → **Pharaoh's Treasure**.
2. Pulse cualquier tecla, excepto [ ].
3. Seleccione **Start** → **New Game**.
4. Pulse <**OK**>.
5. Incline el teléfono hacia la derecha para que el personaje avance.
6. Incline el teléfono hacia la izquierda, hacia la derecha, hacia arriba o hacia abajo para que el personaje se mueva.



Durante el juego, pulse <**MENU**> para acceder a las opciones del juego.

Jugar a Freekick

1. Desde el menú **Mundo JAVA**, seleccione **Descargas** → **Freekick**.

2. Pulse cualquier tecla, excepto [ ].
3. Seleccione **Game** → el modo de juego que desee → un equipo → un jugador.
4. Pulse [OK/i] para iniciar el juego.

Durante el juego, pulse [#] para acceder a las opciones del juego.

Usar las opciones de los juegos Java

Desde la pantalla Mundo JAVA, seleccione **Descargas** y pulse <**Opc.**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Iniciar**: permite iniciar el juego seleccionado.
- **Config. aplicación**: permite configurar si el juego continuará cuando entra una llamada o suena una alarma durante el juego. También es posible configurar el teléfono para intercambiar información del juego con la red mientras está jugando en línea o cuando necesita conectarse a Internet.
- **Borrar**: permite borrar el juego seleccionado.
- **Propiedades**: permite acceder a las propiedades del juego.

Configurar Java

Puede configurar el servidor para acceder a los servicios de JAVA.

1. Desde la pantalla Mundo JAVA, seleccione **Configuración**.
2. Es posible cambiar las siguientes configuraciones:
   - **APN**: introduzca el nombre del punto de acceso.
   - **ID de usuario**: escriba el nombre de identificación del usuario.
   - **Contraseña**: escriba la contraseña.
   - **Proxy**: seleccione si utilizará o no un servidor proxy para acceder a los servicios de red. Las opciones de **Configuración servidor** varían de acuerdo con esta configuración.
   - **Configuración servidor**: brinda las siguientes opciones:

     *Si el proxy está configurado en **Activar**:*

     Dirección IP: introduzca la dirección IP del proxy HTTP.

Puerto: introduzca el número del puerto proxy.

*Si el proxy está configurado en **Desactivar**:*

DNS1: introduzca la dirección primaria.

DNS2: introduzca la dirección secundaria.

Controlar el estado de la memoria

Es posible ver la cantidad de memoria total para los juegos Java, como así también la cantidad de memoria utilizada.

Desde la pantalla Mundo JAVA, seleccione **Estado memoria**.

Vibración y juego *(Menú 3.4)*

Use este menú para disfrutar de los juegos y de la caja de ritmos con la función Reconocimiento de movimiento.

Beatbox con movimiento *(Menú 3.4.1)*

Puede jugar con la caja de ritmos si agita el teléfono.

Configurar la caja de ritmos

Pulse <**Configur.**> para acceder a las siguientes opciones de configuración:

- **Tipo**: permite seleccionar un tipo de instrumento para la caja de ritmos.

  Instrumentos individuales: puede seleccionar los dos instrumentos de forma individual.

  Instrumentos combinados: cuando selecciona el instrumento primario, el teléfono combina el instrumento secundario de forma automática.
- **Instrumento 1**: permite seleccionar el instrumento primario.
- **Volumen**: permite seleccionar el nivel de volumen para el instrumento primario.
- **Instrumento 2**: permite seleccionar el instrumento secundario.
- **Volumen**: permite seleccionar el nivel de volumen para el instrumento secundario.

Usar la caja de ritmos

Agite el teléfono como desee. Puede cambiar al otro instrumento que seleccionó si pulsa .

Dado *(Menú 3.4.2)*

Puede tirar los dados si agita el teléfono.

Para definir la cantidad de dados que se tirarán, pulse <**Configur.**> e introduzca un número.

Lotería *(Menú 3.4.3)*

Puede seleccionar el estilo de los números de la lotería si agita el teléfono. Los números aparecen en la pantalla.

Puede personalizar la configuración para obtener números aleatorios. Pulse <**Configur.**> para acceder a las siguientes opciones de configuración:

- **Número inferior (1-49)**: permite configurar el número más bajo disponible.
- **Número superior (2-50)**: permite configurar el número más alto disponible.
- **Número de bolas (1-10)**: permite configurar el número de bolas que se utilizarán.

Hora mundial *(Menú 3.5)*

Use este menú para configurar la zona horaria local y para saber qué hora es en otras partes del mundo.

Configurar la zona horaria local

1. Desde el mapa del mundo, pulse [Izquierda] o [Derecha] para seleccionar la ciudad que corresponda a la zona horaria local.
   A medida que la línea horaria se mueve, aparecen la hora y la fecha de la zona resaltada.
2. Pulse [OK/i] para guardar la zona horaria.

Visualizar y configurar una zona horaria extranjera

1. Desde el mapa del mundo, pulse [Abajo].
2. Pulse [Izquierda] o [Derecha] para seleccionar la zona horaria extranjera que desea.
3. Pulse [OK/i] para guardar la zona horaria.

Aplicar la hora de verano

1. Desde el mapa del mundo, pulse <**Opc.**> y seleccione **Ajustar hora de verano**.
2. Pulse [OK/i] para consultar las zonas horarias que desea.
3. Pulse <**Guardar**>.

Alarma *(Menú 3.6)*

Use este menú para configurar alarmas. El tipo de alerta para una alarma normal corresponde a la configuración del tipo de alerta de llamada. El despertador no se ve afectado por la configuración de sonido.

Configurar la alarma

1. Seleccione un tipo de alarma.
2. Configure todas las opciones de la alarma.
   - **Alarma**: active la alarma.
   - **Hora de alarma**: introduzca la hora a la que deberá sonar la alarma.
   - **AM/PM**: seleccione **AM** o **PM** en el formato de 12 horas.
   - **Día de alarma**: seleccione los días para la alarma.
   - **Tono alarma**: seleccione un tono para la alarma.
3. Pulse <**Guardar**>.

Detener la alarma

- Cuando suena la alarma, pulse cualquier tecla para detenerla.
- Cuando suena el despertador, pulse <**OK**> o [OK/i] para detener la alarma.

  Pulse cualquier tecla, excepto <**OK**> y [OK/i], para detener la alarma y para que vuelva a sonar luego de 5 minutos. Puede repetir esta operación un máximo de cinco veces.
- Para desactivar una alarma, acceda desde la lista de alarmas y seleccione **Desactivado** en el campo **Alarma**.

Configurar la alarma para que suene aún cuando el teléfono está apagado

Desde la pantalla Alarma, seleccione **Encendido automático** → **Activado**.

Si llega la hora programada para la alarma y el teléfono está apagado, éste se encenderá automáticamente y la alarma sonará.

Calculadora *(Menú 3.7)*

Use este menú para realizar funciones aritméticas básicas como sumar, restar, multiplicar y dividir.

1. Introduzca el primer número.
   - Pulse <**.()**> para introducir un punto decimal o un paréntesis.
   - Pulse [*] o [#] para mover el cursor.
2. Introduzca la operación que desee calcular mediante las teclas de desplazamiento.
3. Introduzca el segundo número.
4. Pulse [OK/i] para ver el resultado.

Conversor *(Menú 3.8)*

Use este menú para realizar conversiones comunes, como monedas y temperatura.

Realizar una conversión

1. Seleccione el tipo de conversor que desea.
2. Pulse [Izquierda] o [Derecha] para seleccionar la unidad original y pulse [Abajo].
3. Introduzca el valor que desea convertir y pulse [Abajo].
   - Pulse [*] para insertar decimales.
   - Pulse [#] para cambiar la temperatura a mayor que cero (+) o menor que cero (-).
4. Pulse [Izquierda] o [Derecha] para seleccionar la unidad a la que desea realizar la conversión.

   Aparecerá en la pantalla el valor equivalente a la cantidad introducida.

Usar la opciones del conversor

Pulse <**Opc.**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Borrar**: permite borrar los valores actuales.
- **Invertir**: permite invertir la conversión.
- **Tipos de cambio**: permite modificar la lista de tipos de cambio.

Temporizador *(Menú 3.9)*

Use este menú para configurar un lapso de tiempo para que el teléfono efectúe una cuenta regresiva. El teléfono hará sonar una alarma cuando el tiempo especificado haya terminado.

Iniciar el temporizador

1. Pulse <**Fijar**>.
2. Introduzca el tiempo que desea contar de forma regresiva y pulse <**OK**>.
3. Pulse [OK/*i*] para iniciar la cuenta regresiva.

Detener el temporizador

- Pulse <**Atrás**> o cualquier tecla cuando suene el temporizador.
- Pulse [OK/*i*] en la pantalla Temporizador para detener el temporizador antes de que suene.

Cronómetro *(Menú 3.10)*

Use este menú para medir el tiempo transcurrido. La precisión del cronómetro es de una centésima de segundo. El tiempo máximo que se puede medir es 10 horas.

1. Pulse [OK/*i*] para iniciar el cronómetro.
2. Pulse [OK/*i*] para controlar un intervalo. Puede repetir este paso para un total de 4 intervalos.

SIM-AT *(Menú 3.11)*

Este menú está disponible si usa una tarjeta SIM-AT que proporciona servicios adicionales, como noticias, información meteorológica, deportes, ocio y servicios de ubicación. Los servicios disponibles pueden variar en función de los planes del proveedor.

Si desea obtener más información, consulte las instrucciones de la tarjeta SIM o póngase en contacto con el proveedor de servicios.

WAP *(Menú 4)*

El Protocolo de aplicaciones sin hilos (WAP) permite acceder a la red inalámbrica. Mediante el navegador WAP, puede acceder a información actualizada y a una amplia variedad de contenidos multimedia, como fondos, timbres y archivos de música.

Para acceder a este menú, pulse <**Menú**> en el modo inactivo y seleccione **WAP**.

Página de inicio *(Menú 4.1)*

Use este menú para conectar el teléfono a la red y cargar la página de inicio del proveedor de servicios de la red inalámbrica. También puede pulsar la tecla [OK/i] en el modo inactivo.

Usar el navegador WAP

Para	Pulse
desplazarse por las opciones del navegador	[Arriba] o [Abajo].
seleccionar una opción del navegador	<✓>.
volver a la página anterior	<**Atrás**> o [**C**].

Usar las opciones de menú del navegador

Desde cualquier página WAP, seleccione ⊛ o pulse [*].

- **Atrás**: permite volver a la página anterior.
- **Inicio**: permite volver a la página de inicio.
- **Salir**: permite salir del navegador WAP.
- **Recargar**: permite cargar nuevamente la página actual.
- **Mostrar URL**: permite mostrar la dirección URL de la página WAP actual. También puede establecer la página actual como página de inicio para el navegador WAP.
- **Acerca de ...**: permite acceder a la información de versión y copyright del navegador WAP.

Usar las opciones de la página WAP

Desde cualquier página WAP, pulse [#] para acceder a las siguientes opciones:

- **Ir a URL**: permite escribir una dirección URL de forma manual.
- **Favoritos**: cambia al menú **Favoritos**.
- **Mensajes**: permite controlar los mensajes almacenados en la carpeta **Mis mensajes**. También puede crear y enviar un mensaje de texto nuevo. ▶ p. 64
- **Administrador de archivos**: cambia al menú **Administrador de archivos**. ▶ p. 77

Salir del navegador WAP

Pulse [ ] para salir del navegador.

Favoritos *(Menú 4.2)*

Use este menú para guardar direcciones URL a fin de acceder a sitios WAP rápidamente.

Añadir un favorito

1. Seleccione una ubicación vacía.
2. Introduzca un nombre para el favorito y pulse [Abajo].
3. Escriba una dirección URL y pulse [OK/i].

Acceder a una página WAP favorita

Desplácese hasta un elemento favorito y pulse [OK/i].

Usar las opciones de Favoritos

Después de guardar un elemento, pulse <**Opc.**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Ir**: acceder al sitio WAP marcado como favorito.
- **Editar**: permite modificar el elemento favorito.
- **Borrar**: permite borrar el favorito seleccionado o todos los favoritos.

Ir a URL *(Menú 4.3)*

Use este menú para introducir manualmente la dirección URL y acceder al sitio WAP.

Borrar cache *(Menú 4.4)*

Use este menú para borrar el caché, una memoria temporal que almacena páginas WAP a las que se ha accedido últimamente.

Configuración del servidor *(Menú 4.5)*

Use este menú para configurar servidores para el navegador WAP. Para obtener más información sobre las opciones de configuración, póngase en contacto con el proveedor de servicios.

Para cada servidor, están disponibles las siguientes opciones:

- **Nombre de perfil**: permite asignar un nombre al perfil del servidor.

- **URL de inicio**: permite especificar la dirección de la página de inicio.
- **Portadora**: permite seleccionar la portadora para cada tipo de dirección de red a la que acceda.
- **Proxy**: permite configurar si el teléfono usará un servidor proxy o no para iniciar el navegador WAP. El proveedor del servicio le puede informar si la red necesita usar un servidor proxy y le puede brindar la configuración correspondiente.
- **Ajustes GPRS**: permite personalizar los siguientes ajustes para la red GPRS:

  *Si el proxy está configurado en **Activar**:*

  IP de Proxy: introduzca la dirección IP del proxy.

  Puerto Proxy: introduzca el número del puerto proxy.

  APN: introduzca el nombre del punto de acceso de la puerta de enlace de la red GPRS.

  ID de usuario: escriba el nombre de identificación del usuario.

  Contraseña: escriba la contraseña.

  *Si el proxy está configurado en **Desactivar**:*

  DNS1: introduzca la dirección primaria.

  DNS2: introduzca la dirección secundaria.

  APN: introduzca el nombre del punto de acceso de la puerta de enlace de la red GPRS.

  ID de usuario: escriba el nombre de identificación del usuario.

  Contraseña: introduzca la contraseña.
- **Ajustes GSM**: personalice las siguientes opciones para la red GSM:

  *Si el proxy está configurado en **Activar**:*

  IP de Proxy: introduzca la dirección IP del proxy.

  Puerto Proxy: introduzca el número del puerto proxy.

  Núm. de teléfono: introduzca el número de teléfono del servidor PPP.

  ID de usuario: escriba el nombre de identificación del usuario.

  Contraseña: escriba la contraseña.

Tipo de llamada de datos: seleccione un tipo de red.

*Si el proxy está configurado en **Desactivar**:*

DNS1: introduzca la dirección primaria.

DNS2: introduzca la dirección secundaria.

Núm. de teléfono: introduzca el número de teléfono del servidor PPP.

ID de usuario: escriba el nombre de identificación del usuario.

Contraseña: escriba la contraseña.

Tipo de llamada de datos: seleccione un tipo de red.

Servidor actual *(Menú 4.6)*

Use este menú para seleccionar un perfil de conexión para acceder al navegador WAP.

Mensajes *(Menú 5)*

Use el menú **Mensajes** para enviar y recibir mensajes de texto, mensajes multimedia y correos. También puede usar las funciones de mensaje push y de mensajes del canal de información.

Para acceder a este menú, pulse <**Menú**> en el modo inactivo y seleccione **Mensajes**.

Crear mensaje nuevo *(Menú 5.1)*

Use este menú para crear y enviar mensajes de texto, mensajes multimedia o mensajes de correo.

Mensaje de texto *(Menú 5.1.1)*

El Servicio de mensajes de texto (SMS) permite enviar y recibir mensajes de texto con imágenes, imágenes animadas y melodías.

1. Escriba el mensaje.



La cantidad máxima de caracteres permitidos en un mensaje de texto varía en función del proveedor de servicios. Si el mensaje excede la cantidad máxima de caracteres, el teléfono dividirá el mensaje.

2. Pulse <**Opc.**> para acceder a las siguientes opciones para crear un mensaje:
   - **Insertar**: permite añadir una plantilla, una entrada desde Agenda teléfonos o un elemento favorito.
   - **Añadir imagen**/**Añadir animación**/**Añadir melodía**: permite adjuntar una imagen simple, una imagen animada o una melodía.
   - **Adjuntar**: permite adjuntar una tarjeta o datos del calendario como un archivo adjunto con formato de datos.
   - **Estilo de texto**: permite cambiar los atributos del texto.
3. Cuando haya terminado, pulse <**Opc.**> y seleccione **Guardar y enviar** o **Enviar sólo**.
4. Introduzca un número de destino.

   Para enviar el mensaje a más de un destinatario, complete los campos de destino adicionales.
5. Pulse [OK/i] para enviar el mensaje.

Mensaje multimedia *(Menú 5.1.2)*

El Servicio de mensajes multimedia (MMS) permite enviar o recibir mensajes multimedia que contienen texto, imágenes, vídeo y audio desde un teléfono a otro o desde el teléfono a una casilla de correo.

1. Seleccione la línea **Asunto**.
2. Escriba el asunto del mensaje y pulse [OK/i].
3. Seleccione la línea **Imagen y vídeo** o **Sonido** y añada una imagen, un vídeo o un archivo de sonido.



- El tamaño máximo permitido para un mensaje multimedia podría variar en función del país.
- De acuerdo con el tipo de archivo o con el sistema DRM (Administración de derechos digitales), es posible que algunos archivos no puedan reenviarse.

4. Seleccione la línea **Mensaje**.
5. Introduzca el texto del mensaje y pulse [OK/i].
6. Pulse <**Opc.**> para acceder a las siguientes opciones y modificar el mensaje:
   - **Editar**: permite modificar el asunto o el texto del mensaje.

- **Cambiar imagen**/**Cambiar vídeo**/**Cambiar sonido**: permite reemplazar un elemento añadido.
- **Agregar página**: permite añadir páginas. Puede pasar de una página a otra pulsando [Izquierda] o [Derecha] en la pantalla del mensaje.
- **Borrar página**: permite borrar una página añadida.
- **Editar página**: permite configurar la duración de la página o ir a otra página.
- **Adjuntar**: permite adjuntar una entrada de Agenda teléfonos o datos del calendario como un archivo adjunto con formato de datos.
- **Eliminar asunto**/**Eliminar mensaje**/**Eliminar multimedia**/**Eliminar sonido**: permite eliminar un elemento añadido.

7. Cuando haya terminado, pulse <**Opc.**> y seleccione **Enviar**.
8. Introduzca un número de teléfono o una dirección de correo electrónico.

   Para enviar el mensaje a más de un destinatario, complete los campos de destino adicionales.
9. Pulse [OK/i] para enviar el mensaje.

Correo *(Menú 5.1.3)*

Puede enviar correos que incluyan archivos de texto y multimedia, tales como imágenes, vídeos y audio. Para usar esta función, debe suscribirse a un servicio de correo y configurar la cuenta y el perfil del correo.
▶ p. 74

1. Seleccione la línea **Asunto**.
2. Escriba el asunto del correo y pulse [OK/i].
3. Seleccione la línea **Mensaje**.
4. Escriba el texto del correo y pulse [OK/i].
5. Seleccione la línea **Adjuntar archivo** y seleccione una de las siguientes opciones para añadir archivos:
   - **Añadir imagen**/**Añadir vídeos**/**Añadir sonidos**/**Añadir música**: permite añadir archivos multimedia almacenados en la memoria del teléfono.


Según el tipo de archivo o el sistema DRM (Administración de derechos digitales), es posible que no se puedan reenviar algunos tipos de archivos.

- **Otros archivos**: permite añadir archivos de documentos en la carpeta **Otros archivos**.
- **Adjuntar**: permite adjuntar datos de una tarjeta o de un calendario en formato de datos.

6. Pulse <**Opc.**> para acceder a las siguientes opciones y modificar el correo:
   - **Editar**: permite modificar el asunto o el texto.
   - **Eliminar asunto**/**Eliminar mensaje**: permite borrar el asunto o el texto.
   - **Quitar**: permite borrar el archivo adjunto seleccionado o todos los archivos adjuntos.
   - **Eliminar todos los adjuntos**: permite borrar todos los adjuntos.
7. Cuando haya terminado, pulse <**Opc.**> y seleccione **Enviar**.
8. Introduzca una dirección de correo.

   Para enviar el correo a más de un destinatario, complete los campos de destino adicionales.
9. Pulse [OK/i] para enviar el correo.

Mis mensajes *(Menú 5.2)*

Use este menú para acceder a los mensajes recibidos, enviados o a los mensajes que no se pudieron enviar.

Buzón entrada *(Menú 5.2.1)*

Esta carpeta almacena todos los tipos de mensajes recibidos, excepto los correos.

Ver un mensaje

Los siguientes iconos podrían aparecer en la lista de mensajes e indicar el tipo de mensaje:

- mensaje de texto
- mensaje multimedia
- Notificación de mensaje multimedia (: Recuperando mensaje, : Error al recuperar)
- Mensajes del navegador



- Según la DRM (Administración de derechos de derechos digitales), es posible que no se puedan reenviar los mensajes con contenido WAP.
- El icono **!** al lado del mensaje significa que el mensaje es de prioridad alta. El icono de color gris indica que el mensaje es de prioridad baja.
- Si recibe datos de tarjetas o calendarios como mensajes de texto desde un teléfono de otro fabricante, el mensaje no se mostrará correctamente.

Usar las opciones de los mensajes

Al leer un mensaje, pulse <**Opc.**> para acceder a las siguientes opciones:

Mensajes de texto

- **Responder mediante**: permite enviar una respuesta mediante un mensaje de texto o un mensaje multimedia.
- **Reenviar**: permite reenviar el mensaje a otras personas.
- **Borrar**: permite borrar el mensaje.
- **Guardar en el teléfono**/**Guardar en SIM**: permite mover el mensaje de texto a la memoria del teléfono o a la tarjeta SIM.
- **Añadir a lista de bloqueados**: permite añadir el número del remitente a la lista de números bloqueados.
- **Copiar dirección**: permite extraer las direcciones URL, las direcciones de correo o los números de teléfono del mensaje.
- **Copiar medio**: permite guardar el contenido multimedia del mensaje en la memoria del teléfono.
- **Protección**: permite proteger el mensaje para que no se pueda borrar.
- **Imprimir por Bluetooth**: permite imprimir el mensaje si se conecta el teléfono a una impresora mediante Bluetooth.

Mensajes multimedia/Notificaciones multimedia

- **Recuperar**: permite recuperar el mensaje multimedia.
- **Responder mediante SMS**: permite enviar una respuesta mediante un mensaje de texto.

- **Responder mediante MMS a**: permite enviar una respuesta mediante un mensaje multimedia.
- **Reenviar**: permite reenviar el mensaje a otras personas.
- **Borrar**: permite borrar el mensaje seleccionado.
- **Añadir a lista de bloqueados**: permite añadir el número del remitente a la lista de números bloqueados.
- **Copiar dirección**: permite extraer las direcciones URL, las direcciones de correo o los números de teléfono del mensaje.
- **Copiar medio**: permite guardar el contenido multimedia del mensaje en la memoria del teléfono.
- **Propiedades**: permite ver las propiedades del mensaje.

Msj. navegador

- **Ir a URL**: permite conectarse a la dirección URL desde la que se envía el mensaje.
- **Borrar**: permite borrar el mensaje.
- **Copiar dirección**: permite extraer las direcciones URL, las direcciones de correo o los números de teléfono del mensaje.

Informes de entrega

- **Borrar**: permite borrar el informe.

Borrador *(Menú 5.2.2)*

Esta carpeta almacena los mensajes que guardó para enviar en un momento posterior.

Cuando selecciona un mensaje, se abre en el modo de edición para que pueda modificar o enviar el mensaje.

Buzón salida *(Menú 5.2.3)*

Esta carpeta almacena mensajes que el teléfono está intentando enviar o no ha podido enviar.

Al leer un mensaje, pulse <**Opc.**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Cancelar envío**: permite cancelar el envío cuando se está enviando el mensaje.
- **Abrir archivo**: permite abrir el archivo seleccionado.

- **Guardar archivo**: permite guardar el archivo seleccionado.
- **Enviar otra vez**: permite enviar el mensaje nuevamente.
- **Reenviar**: permite reenviar el mensaje a otras personas.
- **Borrar**: permite borrar el mensaje seleccionado.
- **Guardar en el teléfono**/**Guardar en SIM**: permite mover el mensaje a la memoria del teléfono o a la tarjeta SIM.
- **Imprimir por Bluetooth**: permite imprimir el mensaje si se conecta el teléfono a una impresora mediante Bluetooth.
- **Protección**: permite proteger el mensaje para que no se pueda borrar.
- **Propiedades**: permite ver las propiedades del mensaje.

Enviados *(Menú 5.2.4)*

En esta carpeta se almacenan los mensajes enviados.

Al leer un mensaje, pulse <**Opc.**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Abrir archivo**: permite abrir el archivo seleccionado.
- **Guardar archivo**: permite guardar el archivo seleccionado.
- **Reenviar**: permite reenviar el mensaje a otras personas.
- **Borrar**: permite borrar el mensaje seleccionado.
- **Guardar en el teléfono**/**Guardar en SIM**: permite mover el mensaje a la memoria del teléfono o a la tarjeta SIM.
- **Imprimir por Bluetooth**: permite imprimir el mensaje si se conecta el teléfono a una impresora mediante Bluetooth.
- **Protección**: permite proteger el mensaje para que no se pueda borrar.
- **Propiedades**: permite ver las propiedades del mensaje.

Buzón de correo *(Menú 5.2.5)*

Esta carpeta almacena los correos recibidos.

1. Seleccione una cuenta de correo.

2. Pulse <**Selecc.**> cuando aparece **Comprobar correo nuevo** o pulse <**Opc.**> y seleccione **Comprobar correo nuevo**.

   El teléfono comprueba si hay correos nuevos y recupera los correos recibidos.

   Los siguientes iconos podrían aparecer en la lista e indicar el estado del mensaje:

   - Recuperado del servidor
   - Recuperando mensaje
   - Error al recuperar

   > El icono **!** junto al mensaje significa que el mensaje es de prioridad alta. El icono de mensaje de color gris indica que es de prioridad baja.

3. Seleccione un correo o un encabezado.
4. Si el correo tiene más de una página, pulse [OK/i/▼] para desplazarse por las páginas una a una.

   Mantenga pulsada la tecla [▲/▼] para ir a la primera página o a la última.
5. Pulse [#] o [*] para trasladarse al correo anterior o siguiente.

Desde el contenido del correo, pulse <**Opc.**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Recuperar**: permite recuperar el cuerpo del correo del servidor.
- **Abrir archivo**: permite abrir el archivo seleccionado.
- **Guardar archivo**: permite guardar el archivo seleccionado o todos los archivos.
- **Responder a**: permite enviar una respuesta al remitente o a todos los destinatarios.
- **Reenviar**: permite reenviar el correo a otras personas.
- **Borrar**: permite borrar el correo.
- **Añadir a lista de bloqueados**: permite añadir la dirección de correo del remitente o el asunto del mensaje a la lista de bloqueados.
- **Copiar dirección**: permite extraer las direcciones URL, las direcciones de correo o los números de teléfono del correo.

- **Cortar adjunto**: permite guardar el archivo adjunto seleccionado o todos los archivos adjuntos del correo en la memoria del teléfono.
- **Imprimir por Bluetooth**: permite imprimir el correo si se conecta el teléfono a una impresora mediante Bluetooth.
- **Protección**: permite proteger el mensaje para que no se pueda borrar.
- **Propiedades**: permite acceder a las propiedades del correo.

Mi carpeta *(Menú 5.2.6)*

Use este menú para ver los mensajes que movió con la opción **Mover a mi carpeta** desde la lista de mensajes.

Plantillas *(Menú 5.3)*

Use este menú para crear y usar las plantillas de mensajes utilizados.

Plantilla de texto *(Menú 5.3.1)*

Puede crear plantillas de texto con las oraciones que utiliza frecuentemente, para poder recuperarlas y insertarlas en mensajes de texto.

Crear una plantilla

1. Seleccione una ubicación vacía.
2. Escriba un mensaje y pulse [OK/*i*].

Usar las opciones de las plantillas

Desde la lista de plantillas, pulse <**Opc.**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Editar**: permite modificar la plantilla.
- **Enviar mensaje**: permite enviar la plantilla como mensaje de texto, mensaje multimedia o mensaje de correo.
- **Borrar**: permite borrar la plantilla seleccionada.

Plantilla de MMS *(Menú 5.3.2)*

Puede acceder a las plantillas multimedia predeterminadas o a las plantillas almacenadas y usarlas cuando crea mensajes multimedia.

Desde la lista de plantillas, pulse <**Opc.**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Ver**: permite abrir la plantilla.
- **Enviar mensaje**: permite enviar la plantilla como un mensaje multimedia.
- **Editar**: permite modificar la plantilla.
- **Agregar nuevo**: permite añadir una plantilla nueva.
- **Borrar**: permite borrar la plantilla seleccionada o todas las plantillas. No es posible borrar las plantillas predeterminadas.

Borrar todo *(Menú 5.4)*

Use este menú para borrar en un paso todos los mensajes de las carpetas de mensajes.

1. Pulse [OK/i] para seleccionar los buzones de mensajes que desea.
2. Pulse <**Borrar**>.
3. Pulse <**Sí**> para confirmar la selección.

Configuración *(Menú 5.5)*

Use este menú para configurar varias opciones para utilizar el servicio de mensajes.

Mensaje de texto *(Menú 5.5.1)*

Puede configurar las opciones de los mensajes de texto.

- **Configuración de envío**: permite configurar las opciones para enviar mensajes de texto:

  Ruta de respuesta: permite que el destinatario responda a través del servidor de mensajes de texto.

  Informe de entrega: permite configurar la red para que informe cuando se ha entregado su mensaje.

  Compatibilidad de caracteres: permite seleccionar un tipo de codificación de caracteres. Si selecciona **Auto**, el teléfono cambia el tipo de codificación de alfabeto GSM a Unicode si se introduce un carácter Unicode.

El uso de la codificación Unicode reducirá la cantidad máxima de caracteres del mensaje aproximadamente a la mitad. Si no se muestra este menú, el teléfono proporciona codificación de caracteres Automática de forma predeterminada.

Período de validez: permite establecer por cuánto tiempo se deberán guardar los mensajes en el servidor de mensajes de texto.

Tipo de mensaje: permite establecer el tipo de mensaje predeterminado. La red puede convertir los mensajes al formato seleccionado.

Centro de servicio: permite almacenar o cambiar el número del servidor de mensajes de texto.

- **Filtrar número**: permite especificar números de teléfonos de los que no se aceptarán mensajes.

Mensaje multimedia *(Menú 5.5.2)*

Puede configurar las opciones de los mensajes multimedia.

- **Configuración de envío**: permite configurar las opciones para enviar mensajes multimedia:

Informe de entrega: permite configurar la red para que informe cuando se ha entregado su mensaje.

Ocultación de dirección: permite configurar su dirección para que no aparezca en el teléfono del destinatario.

Confirmación de lectura: permite determinar si el teléfono enviará o no una solicitud de confirmación de lectura.

Prioridad: permite configurar el nivel de prioridad de los mensajes salientes.

Fecha de caducidad: permite configurar durante cuánto tiempo se guardarán los mensajes en el servidor multimedia.

Entrega después de: permite configurar el tiempo que debe transcurrir antes de que se envíen los mensajes.

Enviar tamaño: permite seleccionar el tamaño máximo de archivo adjunto para mensajes multimedia. El tamaño de este archivo puede variar en función del país.

- **Configuración de recepción**: permite configurar las siguientes opciones para recibir mensajes multimedia:

  Rechazo anónimo: rechaza los mensajes de remitentes desconocidos.

  Permitir publicidad: permite aceptar los anuncios publicitarios.

  Informe permitido: envía un informe de entrega desde la red al remitente.

  Recepción: permite determinar si el teléfono recuperará los mensajes nuevos de manera automática cuando está en el área de servicio local.

  Recepción en itinerancia: permite determinar si el teléfono recuperará los mensajes nuevos de manera automática cuando se utilice otra red en el extranjero.

  Tanto Recepción como Recepción en itinerancia tienen las siguientes opciones:

  - **Automática**: el teléfono recupera automáticamente los mensajes del servidor.
  - **Rechazar**: el teléfono rechaza todos los mensajes.
  - **Manual**: el teléfono muestra notificaciones. Use la opción **Recuperar** para descargar los nuevos mensajes manualmente.

- **Perfiles MMS**: permite configurar la red para los mensajes multimedia.

  Servidor actual: permite seleccionar un perfil de conexión.

  Configuración del servidor: permite personalizar las siguientes opciones para cada servidor:

  - **Nombre de perfil**: permite introducir un nombre para el perfil actual.
  - **URL del servidor**: permite introducir la dirección del servidor de mensajes multimedia.
  - **Proxy**: permite conectarse a la red GPRS con el servidor proxy.
  - **Ajustes GPRS**: permite personalizar la configuración necesaria para conectarse a la red GPRS.

Si el proxy está configurado en **Activar**:

Dirección IP: introduzca la dirección IP.

Puerto: introduzca el número del puerto.

APN: introduzca el nombre del punto de acceso utilizado para la dirección de la red GPRS.

ID de usuario: escriba el nombre de identificación del usuario.

Contraseña: escriba la contraseña.

Si el proxy está configurado en **Desactivar**:

DNS1: introduzca la dirección primaria.

DNS2: introduzca la dirección secundaria.

APN: introduzca el nombre del punto de acceso utilizado para la dirección de la red GPRS.

ID de usuario: escriba el nombre de identificación del usuario.

Contraseña: escriba la contraseña.

- **Versión**: seleccione una versión disponible de OMA y el límite máximo de tamaño para enviar y recibir mensajes.



Según el proveedor de servicios, es posible que no se admita el tamaño máximo de 295 KB. En este caso, intente nuevamente luego de cambiar la configuración a 100 KB.

- **Filtrar número**: permite especificar números de teléfonos de los que no se aceptarán mensajes.

Correo *(Menú 5.5.3)*

Puede configurar los ajustes de correo predeterminados.



No puede cambiar la configuración de las cuentas de correo mientras está enviando o recuperando un correo.

- **Configuración de envío**: permite configurar las siguientes opciones para enviar un correo.

  Enviar copia a uno mismo: permite enviar una copia del correo a su propia dirección de correo.

  Confirmación de entrega: permite configurar la red para que le informe cuando se entregaron los mensajes.

  Confirmar lectura: permite enviar una solicitud de respuesta junto con el correo.

Prioridad: permite seleccionar el nivel de prioridad del correo saliente.

Incluir firma: permite seleccionar si desea adjuntar su nombre, su número de teléfono, una nota simple o una línea de cierre a los correos.

Editar nombre: permite introducir el nombre en la firma.

Editar número de teléfono: permite modificar el número de teléfono de la firma.

Editar nota: permite modificar una línea de la firma.

- **Configuración de recepción**: permite configurar las siguientes opciones para recibir un correo:

  Comprobar intervalo: permite determinar con qué frecuencia el teléfono controla si hay nuevos correos entrantes en el servidor.

  Si configura esta opción en **No usado**, puede utilizar la función **Comprobar correo nuevo** para controlar manualmente si tiene correos nuevos.

  Confirmación de lectura: permite determinar si el teléfono enviará una solicitud de confirmación de lectura o no para los correos entrantes.

  Si selecciona **Anunciar**, el teléfono le recuerda que envíe una confirmación de lectura.

  Recuperar opción: permite determinar si el teléfono recupera sólo los encabezados o el correo completo.

  Borrar opción: permite determinar si los correos se borran de inmediato o si se espera a la próxima vez que se conecta al servidor.

  Rechazar si excede: permite determinar el tamaño máximo de los correos entrantes. El teléfono rechazará los correos que excedan el tamaño especificado.

  Dejar una copia del mensaje en el servidor: dejar copias de correo electrónico después de la recuperación.

- **Cuenta de correo**: permite configurar las cuentas de correo y seleccionar la que usará:

  Cuenta actual: permite seleccionar una cuenta.

  Configuración de cuenta: permite configurar hasta cinco cuentas de correo con diferentes servidores de correo. Configure las opciones disponibles para cada cuenta:

- **En uso**: seleccione esta opción para usar la cuenta y para mostrarla en **Buzón de correo**.
- **Nombre de cuenta**: introduzca un nombre para la cuenta seleccionada.
- **Nombre de usuario**: introduzca el nombre que aparecerá en los mensajes salientes como nombre del remitente.
- **Dirección de correo**: introduzca su dirección de correo.
- **Dirección de respuesta**: introduzca la dirección de correo que utilizará cuando el destinatario envíe una respuesta.
- **ID usuario**: introduzca su identificación de correo electrónico.
- **Contraseña**: introduzca la contraseña del correo.
- **Servidor SMTP**: introduzca la dirección IP o el nombre de dominio del servidor de correo saliente.
- **Puerto SMTP**: introduzca el número del puerto SMTP.
- **Tipo de protocolo**: seleccione el protocolo para el servidor de correo entrante. Las demás opciones dependen de la configuración del tipo de protocolo.

*Cuando el tipo de protocolo es **POP3**:*

- **Servidor POP3**: introduzca la dirección IP o el nombre de dominio del servidor que recibe el correo.
- **Puerto POP3**: introduzca el número del puerto POP3.
- **Conexión APOP**: cuando esta opción está seleccionada puede conectarse al servidor con el esquema de conexión APOP.

*Cuando el tipo de protocolo es **IMAP4**:*

- **Servidor IMAP4**: introduzca la dirección IP o el nombre de dominio del servidor que recibe el correo.
- **Puerto IMAP4**: introduzca el número del puerto IMAP4.
- **Incluir archivos adjuntos**: seleccione esta opción para recibir los adjuntos con los correos.

- **Máx. de correos recuperables**: configure la cantidad de encabezados que recuperará del servidor.

- **Perfil de correo**: realice los ajustes de configuración de red necesarios para enviar o recibir correos.

  Servidor actual: permite seleccionar un servidor.

  Configuración del servidor: permite configurar hasta cinco perfiles de correo. Para cada perfil, es necesario completar las siguientes opciones para poder conectarse a una red GPRS:

  - **Nombre de perfil**: introduzca un nombre para el perfil del correo.
  - **APN**: introduzca el nombre del punto de acceso utilizado para la dirección de la red GPRS.
  - **ID de usuario**: escriba el nombre de identificación del usuario.
  - **Contraseña**: escriba la contraseña.
  - **DNS1**: introduzca la dirección primaria.
  - **DNS2**: introduzca la dirección secundaria.

- **Lista de filtrado**: especifique las direcciones de correo de las cuales no desea aceptar mensajes. También puede especificar asuntos de mensajes que no desea aceptar.

Mensaje push *(Menú 5.5.4)*

Puede cambiar la configuración para recibir mensajes desde el servidor WAP mediante la red inalámbrica.

- **Recibir**: permite configurar la forma en que el teléfono recibe mensajes del navegador.
- **Centro de servicio**: permite especificar la dirección del servidor desde el que desea recibir mensajes push.

Mensajes de difusión *(Menú 5.6)*

El servicio de canales de información permite enviar mensajes cortos sobre distintos temas, como el clima, los deportes o el tráfico.

Use este menú para modificar la configuración del servicio y para acceder a los mensajes de los canales de información.

- **Mostrar**: permite abrir los mensajes recibidos.

El buzón **Mensajes actuales** guarda los mensajes de la red hasta que se apaga el teléfono.

El buzón **Mensajes guardados** guarda mensajes de la red durante un tiempo indefinido. Pulse <**Opc.**> y seleccione **Guardar** cuando aparezca una notificación de texto para guardar el mensaje en el buzón **Mensajes guardados**.

- **Recibir**: permite activar o desactivar la recepción de los mensajes de los canales de información.
- **Lista de canales**: permite especificar los canales desde los cuales recibe los mensajes de los canales de información.
- **Idioma**: permite especificar el idioma en el que se muestran los mensajes de los canales de información.

Para obtener más información, póngase en contacto con el proveedor de servicios.

Estado memoria *(Menú 5.7)*

Use este menú para ver la cantidad de memoria ya ocupada en cada carpeta.

Administrador de archivos *(Menú 6)*

El menú **Administrador de archivos** permite acceder a imágenes, vídeos, archivos de música, archivos de sonido y otros archivos que se encuentran almacenados en la memoria del teléfono.

Para acceder a este menú, pulse <**Menú**> en el modo inactivo y seleccione **Administrador de archivos**.



De acuerdo con el sistema DRM (Administración de derechos digitales), es posible que los mensajes con contenido WAP no se puedan reenviar.

Imágenes *(Menú 6.1)*

Este menú muestra las fotografías tomadas y las imágenes descargadas, recibidas en los mensajes o importadas desde el ordenador.

Ver una imagen

1. Seleccione una carpeta de imágenes.
2. Seleccione una imagen.

Usar las opciones de las imágenes

Al ver una imagen, pulse <**Opc.**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Lista**: vuelve a la lista de imágenes.
- **Enviar mediante**: permite enviar el archivo mediante mensaje multimedia, correo o Bluetooth.
- **Definir como**: permite establecer el archivo como fondo de la pantalla principal o de la pantalla externa, o como imagen de identificación de llamante para una entrada de Agenda teléfonos.
- **Editar**: permite decorar la fotografía con emoticones, marcos u otro efecto similar.
- **Borrar**: permite borrar el archivo.
- **Renombrar**: permite cambiar el nombre del archivo.
- **Mover a imágenes favoritas**/**Mover a**: permite mover el archivo a otra carpeta.
- **Pase de diapositivas**: permite configurar todas las imágenes para que se vean como una secuencia.
- **Compartir para Bluetooth**: permite compartir el archivo seleccionado o todos los archivos con otros dispositivos Bluetooth.
- **Imprimir por Bluetooth**: permite imprimir el archivo si se conecta el teléfono a una impresora mediante Bluetooth.
- **Protección**: permite proteger el archivo para que no pueda borrase.
- **Propiedades**: permite acceder a las propiedades del archivo.

Vídeos *(Menú 6.2)*

Este menú muestra los clips de vídeo grabados, descargados, recibidos en mensajes o importados desde el ordenador.



Es posible que los videoclips almacenados en otros dispositivos, como las cámaras de vídeo, no se reproduzcan correctamente.

Reproducir un videoclip

1. Seleccione una carpeta de vídeo.
2. Seleccione un videoclip.

Durante la reproducción, puede usar las siguientes teclas:

Teclas	Función
OK/i	Detiene o continúa la reproducción.
Izquierda	Retrocede.
Derecha	Avanza.
▲/▼	Ajustan el volumen.
Abajo	Detiene la reproducción.

Usar las opciones de vídeo

Desde la pantalla del reproductor, pulse <> para acceder a las siguientes opciones:

- **Reproducir**: reproduce el archivo.
- **Enviar mediante**: permite enviar el archivo mediante mensaje multimedia, correo o Bluetooth.
- **Borrar**: permite borrar el archivo seleccionado.
- **Renombrar**: permite cambiar el nombre del archivo.
- **Mover a vídeos favoritos**/**Mover a**: permite mover el archivo a otra carpeta.
- **Compartir para Bluetooth**: permite compartir el archivo seleccionado con otros dispositivos Bluetooth.
- **Protección**: permite proteger el archivo para que no pueda borrase.
- **Propiedades**: permite acceder a las propiedades del archivo.

Música *(Menú 6.3)*

Este menú muestra archivos de música descargados, recibidos en mensajes o importados desde el ordenador.

Seleccione un archivo. Se abre el reproductor de MP3. ▶ p. 48

Sonidos *(Menú 6.4)*

Este menú muestra las agendas vocales grabadas y los archivos de sonido descargados, recibidos en mensajes o importados desde el ordenador.

Reproducir un clip de sonido

1. Seleccione una carpeta de sonido.

   Para acceder a las agendas vocales, desplácese hasta la carpeta **Lista de Notas de Voz**. ▶ p. 50.

2. Seleccione un clip de sonido.

Durante la reproducción, puede usar las siguientes teclas:

Teclas	Función
OK/*i*	Detiene la reproducción.
Izquierda	Vuelve al archivo anterior.
Derecha	Reproduce el archivo siguiente.
Arriba/Abajo/ ▲/▼	Ajustan el volumen.

Usar las opciones de sonido

Mientras reproduce un archivo, pulse <**Opc.**> o <**Opciones**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Lista**: vuelve a la lista de sonidos.
- **Enviar mediante**: permite enviar el archivo mediante mensaje multimedia, correo o Bluetooth.
- **Definir como**: permitir configurar el archivo como tono de timbre, melodía de alerta de llamada o melodía de alarma.
- **Borrar**: permite borrar el archivo.
- **Renombrar**: permite cambiar el nombre del archivo.
- **Mover a sonidos favoritos**/**Retroceder página**: permite mover el archivo a otra carpeta.
- **Compartir para Bluetooth**: comparte el archivo con otros dispositivos Bluetooth.
- **Protección**: permite proteger el archivo para que no se pueda borrar.
- **Propiedades**: permite acceder a las propiedades del archivo.

Otros archivos *(Menú 6.5)*

Los archivos recibidos pero que el teléfono no admite se guardan en esta carpeta. No es posible abrir estos archivos en el teléfono. Los formatos de archivo no admitidos incluyen *.doc, *.ppt y *.txt.

Estado memoria *(Menú 6.6)*

Puede controlar la cantidad total de memoria para los elementos multimedia y la cantidad de memoria ya ocupada por cada área multimedia.

Calendario *(Menú 7)*

La función calendario permite controlar las citas y las tareas pendientes y ver los acontecimientos con alarma perdidos.

Para acceder a este menú, pulse <**Menú**> en el modo inactivo y seleccione **Calendario**.

Consulta del calendario

Cuando ingresa al menú **Calendario**, aparece el calendario en la vista mensual. La fecha del día se indica con un recuadro rojo.

Seleccionar un día

- Pulse [Izquierda] o [Derecha] para moverse día por día.
- Pulse [Arriba] o [Abajo] para moverse semana por semana.
- Pulse [▲/▼] para moverse mes por mes.

Usar las opciones del calendario

Pulse <**Opc.**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Vista**: permite cambiar la vista del calendario.
- **Crear**: permite añadir un nuevo acontecimiento.
- **Ir a**: permite ir a la fecha actual o a una fecha específica.
- **Clasificar por**: permite ordenar los elementos por el tipo de acontecimiento.
- **Borrar**: permite borrar acontecimientos con distintas opciones de eliminación.
- **Acontecimientos de alarma perdida**: permite ver acontecimientos cuyas alarmas se perdieron.
- **Estado memoria**: permite acceder a la información de la memoria para los acontecimientos almacenados en el calendario.

Creación de un acontecimiento

Puede almacenar acontecimientos programados, cumpleaños y tareas pendientes en el calendario. Se puede almacenar más de un acontecimiento por día.

Introducir un nuevo acontecimiento planificado

1. Desplácese hasta una fecha en el calendario.
2. Pulse <**Opc.**> y seleccione **Crear** → **Cita** o **Varios**.
3. Introduzca la información o cambie la configuración:
   - **Asunto**: introduzca el título del acontecimiento.
   - **Detalles**: introduzca los detalles del acontecimiento.
   - **Fecha inicial** y **Hora de inicio**: introduzca la fecha y la hora de comienzo del acontecimiento.
   - **AM/PM**: seleccione **AM** o **PM** en el formato horario de 12- horas.
   - **Fecha final** y **Hora final**: introduzca la fecha y la hora de finalización del acontecimiento.
   - **AM/PM**: seleccione **AM** o **PM** en el formato horario de 12- horas.
   - **Ubicación**: (para **Cita**) introduzca información sobre el lugar del acontecimiento.
   - **Alarma**: programe una alarma para el acontecimiento.
   - **antes**: establezca cuánto tiempo antes del acontecimiento sonará la alarma.
   - **Tono alarma**: seleccione un tono para la alarma.
   - **Repetir**: (para **Cita**) configure la opción para que el acontecimiento se repita.
   - **hasta**: (para **Cita**) configure la fecha en que finalizará la repetición.
4. Pulse <**Guardar**> para guardar el acontecimiento.

Introducir un nuevo cumpleaños

1. Desplácese hasta una fecha en el calendario.
2. Pulse <**Opc.**> y seleccione **Crear** → **Cumpleaños**.
3. Introduzca la información o cambie la configuración:

- **Ocasión**: introduzca información sobre el cumpleaños.
- **Fecha**: introduzca la fecha.
- **Alarma**: programe una alarma para el cumpleaños.
- **antes**: establezca cuánto tiempo antes del acontecimiento sonará la alarma.
- **Hora de alarma**: programe la hora para la alarma.
- **AM/PM**: seleccione **AM** o **PM** en el formato horario de 12- horas.
- **Tono alarma**: seleccione un tono para la alarma.
- **Repetir cada año**: configure el teléfono para que le recuerde el cumpleaños todos los años.

4. Pulse <**Guardar**> para guardar el acontecimiento.

Introducir una tarea pendiente

1. Desplácese hasta una fecha en el calendario.
2. Pulse <**Opc.**> y seleccione **Crear** → **Tareas pendientes**.
3. Introduzca la información o cambie la configuración:
   - **Tareas pendientes**: introduzca la información sobre la tarea.
   - **Fecha inicial**: introduzca la fecha de inicio.
   - **Fecha de vencimiento**: introduzca la fecha de finalización.
   - **Prioridad**: seleccione un nivel de prioridad para la tarea.
4. Pulse <**Guardar**> para guardar el acontecimiento.

Visualización de un acontecimiento

Una vez que haya planificado los acontecimientos, los iconos de los acontecimientos y la cantidad de acontecimientos para un día específico aparecerán en la parte inferior del calendario.

- Acontecimiento planificado
- Cumpleaños
- Tareas pendientes
- Varios

Acceder a un acontecimiento

1. Seleccione una fecha del calendario para ver los acontecimientos planificados para ese día.
2. Seleccione un acontecimiento para ver los detalles.
3. Pulse [Izquierda] o [Derecha] para acceder a los demás acontecimientos planificados para el día seleccionado.

Al ver un acontecimiento, pulse <**Opc.**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Editar**: permite modificar el acontecimiento.
- **Crear**: permite añadir un nuevo acontecimiento.
- **Enviar mediante**: permite enviar un acontecimiento mediante mensaje de texto, mensaje multimedia, correo o Bluetooth.
- **Vista**: permite cambiar la vista del calendario.
- **Hecho**/**Deshecho**: permite cambiar el estado de la tarea pendiente.
- **Borrar**: permite borrar el acontecimiento.
- **Imprimir por Bluetooth**: permite imprimir el acontecimiento seleccionado si se conecta el teléfono a una impresora mediante Bluetooth.

Visualización de un acontecimiento en un modo diferente

De forma predeterminada, el calendario aparece en modo Vista mensual. Puede cambiar el modo de vista a Vista de día o Vista semanal.

Pulse <**Opc.**> y seleccione **Vista** → un modo de vista.

Vista de día

Puede ver los acontecimientos para la fecha seleccionada. Seleccione un acontecimiento para ver los detalles.

Los siguientes iconos se mostrarán de acuerdo con el tipo y el estado del acontecimiento:

- Configuración de la alarma
- Acontecimiento recurrente
- Tarea pendiente finalizada
- Prioridad de tarea pendiente. Rojo: alta, azul: normal y gris: baja

Vista semanal

Puede ver acontecimientos varios y programados para la semana seleccionada. Una celda en la tabla de horarios indica que hay un acontecimiento programado. Seleccione una celda con acontecimientos.

Cámara *(Menú 8)*

Puede usar el módulo de cámara incorporado en el teléfono para tomar fotografías y grabar vídeos.

Para acceder a este menú, pulse <**Menú**> en el modo inactivo y seleccione **Cámara** o mantenga pulsada la tecla .



- No tome fotografías a nadie sin permiso.
- No tome fotografías en lugares en los que no se permiten cámaras.
- No tome fotografías en lugares en los que pueda interferir con la privacidad de otra persona.

Toma de una fotografía

Puede tomar fotografías de diversos modos. Las fotografías de la cámara son archivos JPEG.



Si toma una fotografía con luz directa del sol o en lugares con mucha luz, es posible que aparezcan sombras.

1. Abra el teléfono.
2. Para encender la cámara, acceda al menú **Cámara** y mantenga pulsada la tecla .

   La imagen que desea fotografiar aparece en la pantalla.
3. Para ajustar la imagen, enfoque el objetivo con la lente de la cámara.
   - Pulse <> para acceder a las opciones de la cámara. ▶ sección siguiente
   - Use el teclado para cambiar la configuración de la cámara o para pasar a otros modos. ▶ p. 87
4. Pulse la tecla para tomar una fotografía. La fotografía se guarda en la carpeta **Fotos**.

5.

Para	Pulse
utilizar las opciones de las fotografías	<**Opc.**>. ▶ p. 88
borrar la fotografía	<**Borrar**> y luego <**Sí**>.
volver al modo de captura	[OK/i].

Usar las opciones de la cámara en el modo de captura

En el modo de captura, pulse < > para acceder a las siguientes opciones:

- **Grabar vídeo**: permite cambiar al modo de grabación.
- **Modo filmación**: permite tomar una fotografía en los siguientes modos:

  Una fotografía: permite tomar una fotografía en el modo normal. Puede seleccionar si la cámara guardará automáticamente, o no, una fotografía.

  Disparo múltiple: permite tomar una serie de fotografías instantáneas de una acción. Es posible seleccionar la velocidad del disparo múltiple y la cantidad de fotografías que sacará la cámara.

  Foto mosaico: permite tomar varias fotografías instantáneas y las guarda en un marco. Puede seleccionar el diseño.
- **Efectos**: permite cambiar el tono de color o aplicar un efecto especial.
- **Marcos**: permite aplicar un marco decorativo.
- **Temporizador**: permite configurar un tiempo antes de que la cámara tome la fotografía.
- **Ir a fotos**: va a la carpeta **Fotos**.
- **Configuración**: permite cambiar la configuración predeterminada para tomar una fotografía.

  Tamaño: permite seleccionar un tamaño de imagen.

  Calidad: permite seleccionar la calidad de la imagen.

Ver buscador: permite seleccionar un modo de previsualización, ya sea modo de pantalla completa o modo normal con proporción real.

ISO: permite cambiar la configuración ISO, que controla la sensibilidad de la cámara. Cuando haya poca luz, seleccione un número de ISO mayor. Cuanto mayor sea el número ISO, más rápido funcionará el obturador y más sensible será la cámara a la luz. La imagen se puede distorsionar si las configuraciones ISO son altas.

Foco en punto: permite ajustar la exposición según un área específica de la imagen. Seleccione **Activado** para mostrar el marco del foco en el medio de la imagen y cambiar la exposición de acuerdo con el brillo de la imagen del marco.

Sonido del obturador: permite seleccionar el sonido que escuchará cuando pulse el obturador, o [OK/i].

Sonido de zoom: permite activar o desactivar el efecto de sonido del zoom.

Sonido brillo: permite activar o desactivar el efecto de sonido cuando se ajusta el brillo.

Nombre predeterminado: permite cambiar el prefijo predeterminado del nombre de la fotografía.

- **Accesos directos**: muestra las funciones de las teclas que puede utilizar en el modo de captura.

Usar el teclado en el modo de captura

Puede utilizar el teclado para personalizar las opciones de la cámara en el modo de captura.

Teclas	Función
▲	Gira la imagen verticalmente.
▼	Muestra la imagen como en un espejo.
Izquierda/ Derecha	Ajusta el brillo de la imagen.
Arriba/ Abajo	Acerca o aleja la imagen.
1	Cambia al modo de grabación. ▶ p. 89
2	Cambia el tamaño de la imagen.
3	Cambia la calidad de la imagen.

Teclas	Función
4	Cambia el modo de disparo y la cantidad de fotografías.
5	Cambia el tono de color o aplica un efecto especial.
6	Reduce la distorsión de la imagen para aumentar los detalles y la nitidez.
7	Selecciona un marco decorativo.
8	Define el temporizador.
9	Va a la carpeta **Fotos**. ▶ p. 77
*	Cambia la pantalla de previsualización.

Usar las opciones de las fotografías

Después de tomar una fotografía, pulse <**Opc.**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Tomar otro**: permite volver al modo de captura.
- **Enviar mediante**: permite enviar el archivo mediante mensaje multimedia, correo o Bluetooth.
- **Definir como**: permite configurar la imagen como fondo de la pantalla principal o de la pantalla externa, o configurar una imagen de identificación de llamante para una entrada de Agenda teléfonos.
- **Borrar**: permite borrar el archivo.
- **Renombrar**: permite cambiar el nombre del archivo.
- **Ir a fotos**: va a la carpeta **Fotos**.
- **Compartir para Bluetooth**: permite compartir el archivo seleccionado o todos los archivos con otros dispositivos Bluetooth.
- **Imprimir por Bluetooth**: permite imprimir el archivo seleccionado si se conecta el teléfono a una impresora mediante Bluetooth.
- **Protección**: permite proteger el archivo para que no se pueda borrar.
- **Propiedades**: permite acceder a las propiedades del archivo.

Grabación de vídeos

Puede grabar un vídeo de lo que se muestra en la pantalla de la cámara y guardarlo.

1. En el modo de captura, pulse [**1**].
2. Para ajustar la imagen, enfoque el objetivo con la lente de la cámara.
   - Pulse <> para acceder a las opciones de la cámara. ▶ sección siguiente
   - Use el teclado para cambiar la configuración de la cámara o para pasar a otros modos. ▶ p. 90
3. Pulse la tecla para comenzar la grabación.
4. Pulse para detener la grabación. El vídeo se guarda automáticamente en la carpeta **Vídeos**.
5.

Para	**Pulse**
reproducir el videoclip	[OK/i].
usar las opciones	<>. ▶ p. 91
borrar el videoclip	[**C**] y luego <**Sí**>.
volver al modo de grabación	la tecla de función derecha.

Usar las opciones de la cámara en el modo de grabación

En el modo de grabación, pulse <> para acceder a las siguientes opciones:

- **Hacer foto**: permite cambiar al modo de captura.
- **Efectos**: permite cambiar el tono de color o aplicar un efecto especial.
- **Temporizador**: permite configurar un período antes de que la cámara comience la grabación.
- **Ir a vídeos**: permite ir a la carpeta **Vídeos**.
- **Configuración**: permite cambiar las siguientes configuraciones para grabar un vídeo:

  Modo de grabación: permite seleccionar un modo de grabación de vídeo.

  Seleccione **Normal** para grabar un vídeo dentro del límite de la memoria disponible.

  Seleccione **Límite de MMS** para grabar un vídeo que pueda enviarse en un mensaje multimedia.

  Tamaño: permite seleccionar un tamaño de archivo.

Calidad: permite seleccionar la calidad de la imagen.

Grab. audio: activa o desactiva el audio.

Sonido de zoom: activa o desactiva el efecto de sonido del zoom.

Sonido brillo: activa o desactiva el efecto de sonido cuando se ajusta el brillo.

Nombre predeterminado: permite cambiar el prefijo predeterminado del nombre del videoclip.

- **Accesos directos**: muestra las funciones de las teclas que puede utilizar en el modo grabación.

Usar el teclado en el modo de grabación

Puede utilizar el teclado para personalizar las opciones de la cámara en el modo de grabación:

Teclas	Función
▲	Gira la imagen verticalmente.
▼	Muestra la imagen como en un espejo.
Izquierda/ Derecha	Ajusta el brillo de la imagen.
Arriba/ Abajo	Acerca o aleja la imagen.
1	Cambia al modo de captura. ▶ p. 85
2	Cambia el tamaño del archivo.
3	Cambia la calidad de la imagen.
4	Cambia el modo de grabación de vídeos.
5	Cambia el tono de color o aplica un efecto especial.
6	Reduce la distorsión de la imagen para aumentar los detalles y la nitidez.
7	Activa o desactiva el audio.
8	Configura el temporizador.
9	Va a la carpeta **Vídeos**. ▶ p. 78

Usar las opciones de vídeo

Después de grabar un videoclip, pulse <> para acceder a las siguientes opciones:

- **Grabar otro**: permite volver al modo de grabación.
- **Enviar mediante**: permite enviar el archivo mediante mensaje multimedia, correo o Bluetooth.
- **Borrar**: permite borrar el archivo.
- **Renombrar**: permite cambiar el nombre del archivo.
- **Ir a vídeos**: va a la carpeta **Vídeos**.
- **Compartir para Bluetooth**: permite compartir el archivo seleccionado con otros dispositivos Bluetooth.
- **Protección**: permite proteger el archivo para que no se pueda borrar.
- **Propiedades**: permite acceder a las propiedades del archivo.

Configuración *(Menú 9)*

Use este menú para personalizar la configuración del teléfono. Esta función también permite reestablecer los valores predeterminados.

Para acceder a este menú, pulse <**Menú**> en el modo inactivo y seleccione **Configuración**.

Fecha y hora *(Menú 9.1)*

Use este menú para configurar la hora y la fecha del teléfono.

- **Ajustar hora**: escriba la hora actual.
- **AM/PM**: seleccione **AM** o **PM** en el formato horario de 12 horas.
- **Formato horario**: seleccione un formato de hora.
- **Ajustar fecha**: introduzca la fecha actual.
- **Formato fecha**: seleccione un formato para la fecha.

Ajustes *(Menú 9.2)*

Muchas funciones del sistema del teléfono pueden adecuarse a sus preferencias.

Idioma *(Menú 9.2.1)*

Use este menú para seleccionar uno de los diversos idiomas para el texto de la pantalla.

Mensaje de bienvenida *(Menú 9.2.2)*

Use este menú para introducir el mensaje de bienvenida que se muestra brevemente cuando se enciende el teléfono.

Acceso directo *(Menú 9.2.3)*

Puede usar las teclas de desplazamiento como teclas de acceso directo a menús específicos en el modo inactivo. Use este menú para asignar un acceso directo a una tecla.

Asignar un acceso directo a una tecla

1. Seleccione la tecla que usará como tecla de acceso directo.
2. Seleccione el menú que se asignará a la tecla.

Usar las opciones de los accesos directos

Pulse <**Opc.**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Cambiar**: permite asignar o cambiar el menú del acceso directo.
- **Quitar**: permite desactivar el acceso directo asignado a la tecla seleccionada.
- **Quitar todos**: permite desactivar todas los accesos directos asignados.

Tecla de volumen *(Menú 9.2.4)*

Utilice este menú para configurar si el teléfono deberá silenciar el timbre o rechazar una llamada al mantener pulsada la tecla [▲/▼] cuando entra una llamada.

Configuración extra *(Menú 9.2.5)*

Puede activar o desactivar las funciones de respuesta o rellamada automática.

- **Rellamada automática**: permite configurar el teléfono para que realice hasta diez intentos de llamar a un número de teléfono después de una llamada fallida.
- **Contesta cualquier tecla**: permite responder a una llamada entrante pulsando cualquier tecla, excepto [ ], <**Rechaz.**> y [▲/▼].

- **Claridad de voz**: permite aumentar la sensibilidad del micrófono para que la persona con la que está hablando pueda escuchar su voz con claridad, aunque susurre.
- **Carpeta activa**: permite responder una llamada entrante con sólo abrir el teléfono.

Pantalla *(Menú 9.3)*

Use este menú para cambiar la configuración de la pantalla y la luz.

fondo *(Menú 9.3.1)*

Puede configurar la pantalla inactiva o ambas pantallas.

- **Pantalla principal**: permite seleccionar una imagen para mostrar en la pantalla principal.
- **Pantalla de cubierta**: permite seleccionar una imagen o escribir texto para que se muestre en la pantalla externa.

Pantalla de texto *(Menú 9.3.2)*

Puede personalizar la apariencia del texto de la pantalla inactiva.

- **Posición de texto**: permite seleccionar una posición de texto en la pantalla. Si no desea que aparezca texto en la pantalla inactiva, seleccione **Desactivado**.
- **Estilo de texto**: permite seleccionar un estilo de texto.
- **Color del texto**: permite seleccionar el color del texto.

Calendario *(Menú 9.3.3)*

Use este menú para mostrar el calendario del mes en curso en la pantalla inactiva.

Temas *(Menú 9.3.4)*

Puede seleccionar el color del tema del modo de menús.

Brillo LCD *(Menú 9.3.5)*

Es posible ajustar el brillo de la pantalla para diferentes condiciones de luz.

Iluminación *(Menú 9.3.6)*

Es posible seleccionar el tiempo que la iluminación permanecerá encendida o el tiempo que la pantalla permanecerá en modo de iluminación atenuada después de que se apaga la iluminación.

- **Encender LCD principal**: permite seleccionar el tiempo que desea que la iluminación esté encendida.
- **Atenuar LCD principal**: permite seleccionar el tiempo que la pantalla estará en modo de iluminación atenuada después de que se apaga la iluminación. Después de un tiempo especificado, la pantalla se apaga.

Color de fuente de marcación *(Menú 9.3.7)*

Use este menú para seleccionar un color de fuente para los números introducidos durante la marcación.

Mostrar información de llamante *(Menú 9.3.8)*

Use este menú para configurar el teléfono para que muestre los avisos de llamadas perdidas con la información de los llamantes más recientes.

Para configurar la pantalla externa para que muestre la información del llamante, seleccione **Con pantalla de cubierta**.

Luz de servicio *(Menú 9.3.9)*

Use este menú para seleccionar el tiempo que desea que permanezca encendida la luz de servicio. Si no desea utilizar la luz de servicio, seleccione **Desactivado**.

Melodías *(Menú 9.4)*

Use este menú para personalizar las diversas configuraciones de las melodías.

Llamada entrante *(Menú 9.4.1)*

Use este menú para seleccionar el nivel del volumen y el tipo de alerta para las llamadas entrantes.

- **Tono de timbre**: permite seleccionar un tono de timbre para las llamadas.
- **Volumen**: permite seleccionar el volumen del timbre.
- **Tipo de alerta**: permite especificar cómo desea que se le informe que está recibiendo una llamada.

Tono de teclado *(Menú 9.4.2)*

Use este menú para seleccionar el tono que produce el teléfono al pulsar una tecla.

> ☑ Puede ajustar el volumen del tono de teclado con [▲/▼] en el modo inactivo.

Tono del mensaje *(Menú 9.4.3)*

Use este menú para configurar el timbre para mensajes y correos entrantes.

- **Tono**: permite seleccionar un tono para los mensajes.
- **Tipo de alerta**: permite especificar cómo desea que se le informe cuando recibe un mensaje.
- **Repetición**: permite especificar la frecuencia con la que desea que el teléfono le informe que tiene un mensaje nuevo.

Tono Enc/Apag *(Menú 9.4.4)*

Use este menú para seleccionar la melodía que produce el teléfono cuando se enciende o se apaga.

Tono de carpeta *(Menú 9.4.5)*

Use este menú para seleccionar el tono que emite el teléfono cuando se abre o se cierra.

Modo de silencio *(Menú 9.4.6)*

Use este menú para configurar de qué manera lo alertará el teléfono acerca de un acontecimiento específico mientras está en el modo de silencio.

Tonos extra *(Menú 9.4.7)*

Use este menú para personalizar tonos adicionales para el teléfono.

- **Tono control de tiempo**: permite configurar el teléfono para que emita un pitido cada minuto durante una llamada saliente, para mantenerlo informado acerca de la duración de la llamada.
- **Tono de conexión**: permite configurar el teléfono para que emita un pitido cuando la llamada esté conectada al sistema.
- **Alertas de llamada**: permite configurar el teléfono para que le informe si recibe un mensaje nuevo o si suena una alarma durante una llamada.

- **Tonos indicativos**: configura el teléfono para que emita un pitido cuando aparece una ventana emergente para indicar que el teléfono ha finalizado una operación o que ha ocurrido un error.

Servicios de red *(Menú 9.5)*

Use este menú para acceder a los servicios de red. Póngase en contacto con el proveedor de servicios para comprobar la disponibilidad del servicio y suscribirse, si así lo desea.

Desvío de llamadas *(Menú 9.5.1)*

Este servicio de red desvía las llamadas entrantes al número especificado.

1. Seleccione una opción de desvío de llamadas:
   - **Desviar siempre**: desvía todas las llamadas.
   - **Ocupada**: desvía las llamadas cuando está atendiendo otra llamada.
   - **Sin respuesta**: desvía las llamadas si no contesta el teléfono.
   - **No localizable**: desvía las llamadas cuando no está en una zona cubierta por la red o cuando el teléfono está apagado.
   - **Cancelar todo**: cancela todas las opciones de desvío de llamadas.
2. Seleccione el tipo de llamadas que desea desviar.
3. Seleccione **Activar**. Para desactivar el desvío de llamadas, seleccione **Desactivar**.
4. Colóquese sobre la línea **Desviar a**.
5. Introduzca el número al que se van a desviar las llamadas y pulse <**OK**>.
6. Si seleccionó **Sin respuesta**, colóquese sobre la línea **seg.** y seleccione el tiempo que esperará la red antes de desviar la llamada.

Llamada restringida *(Menú 9.5.2)*

Este servicio de red permite restringir las llamadas.

1. Seleccione una opción de llamadas restringidas:
   - **Todas llamadas salientes**: prohíbe todas las llamadas salientes.
   - **Internacional**: prohíbe las llamadas internacionales.

- **Internacional excepto local**: sólo permite realizar llamadas a números de teléfono dentro del país en el que se encuentra.
- **Todas las llamadas entrantes**: prohíbe las llamadas entrantes.
- **Entrantes si en extranjero**: prohíbe las llamadas entrantes cuando usa el teléfono fuera del país de origen.
- **Cancelar todo**: cancela todos los ajustes de restricción de llamadas. Las llamadas pueden enviarse y recibirse normalmente.
- **Cambiar contraseña de restricción**: permite cambiar la contraseña de restricción de llamadas.

2. Seleccione el tipo de llamadas que desea restringir.
3. Seleccione **Activar**. Para desactivar la restricción de llamadas, pulse **Desactivar**.
4. Introduzca la contraseña de restricción de llamadas y pulse <**OK**>.

Llamada en espera *(Menú 9.5.3)*

Este servicio de red le informa si alguien intenta ponerse en contacto con usted cuando está atendiendo otra llamada.

1. Seleccione el tipo de llamadas a las que aplicará la función de llamada en espera.
2. Seleccione **Activar**. Para desactivar la llamada en espera, pulse **Desactivar**.

Selección de red *(Menú 9.5.4)*

Esta función de selección de red permite seleccionar de manera automática o manual la red utilizada cuando está fuera de su zona de cobertura.

Sólo puede seleccionar una red distinta de su red local si existe un acuerdo válido de intercambio con su red local.

Identificación del llamante *(Menú 9.5.5)*

Este servicio de red permite impedir que su número de teléfono aparezca en el teléfono de la persona a la que llama. Sin embargo, algunas redes no permiten al usuario cambiar esta configuración.

Si selecciona **Por defecto**, el teléfono utilizará la configuración predeterminada proporcionada por la red.

Servidor de correo de voz *(Menú 9.5.6)*

Use este menú para guardar el número del servidor del correo de voz y para acceder al correo de voz.

> El proveedor de servicios puede brindarle el número del servidor del correo de voz.

- **Conectar a buzón de voz**: permite conectarse al servidor del buzón de voz para escuchar los mensajes.
- **Número de servidor de voz**: permite modificar el nombre y número del servidor del buzón de voz.

Selección de banda *(Menú 9.5.7)*

Para que el teléfono pueda realizar y recibir llamadas, debe suscribirse a una red disponible. El teléfono admite cualquiera de los siguientes tipos de red: GSM 900/1800 combinadas, GSM 1900 y tribanda (GSM 900/1800/1900).

El país en el que adquiere el teléfono determina la banda que usa como predeterminada. Cuando viaje al extranjero, no se olvide de cambiar a una banda apropiada.

Bluetooth *(Menú 9.6)*

Cuando usa la tecnología Bluetooth puede conectar el teléfono de manera inalámbrica a otros dispositivos Bluetooth e intercambiar datos, hablar con las manos libres o controlar el teléfono de manera remota.

La tecnología Bluetooth permite realizar conexiones inalámbricas libres entre dispositivos que son compatibles con Bluetooth dentro de un rango de 10 metros. Como los dispositivos se comunican mediante ondas de radio, no es necesario que se vean mutuamente.

> - Si hay obstáculos entre los dispositivos, podría disminuir la distancia operativa.
> - Se recomienda no utilizar la función Bluetooth cuando se utilizan funciones multimedia, como grabador de voz, cámara y reproductor MP3 o viceversa, para obtener un mejor rendimiento.
> - Es posible que algunos dispositivos no sean compatibles con el teléfono.

Configurar la función Bluetooth

El menú **Bluetooth** brinda las siguientes opciones:

- **Activación**: activa o desactiva la función Bluetooth.
- **Mis dispositivos**: busca dispositivos Bluetooth a los que se pueda conectar. Consulte la sección siguiente.
- **Visibilidad de mi teléfono**: permitir que otros dispositivos Bluetooth se conecten al teléfono.
- **Nombre de mi teléfono**: permite asignar un nombre de dispositivo Bluetooth al teléfono, que luego aparecerá en los otros dispositivos.
- **Modo seguro**: permite determinar si el teléfono solicitará su confirmación cuando otros dispositivos accedan a sus datos.
- **Servicios Bluetooth**: muestra los servicios Bluetooth que se encuentran disponibles.

Buscar y conectar un dispositivo Bluetooth

1. Desde las opciones de configuración de Bluetooth, seleccione **Mis dispositivos**.
2. Seleccione **Buscar nuevo dispositivo**.

   Después de la búsqueda, aparecerá una lista de los dispositivos a los que puede conectarse. Los siguientes iconos indican el tipo de dispositivo:

   - Kit manos libres A/V
   - Teléfono móvil
   - Ordenador
   - PDA
   - Impresora
   - Dispositivo desconocido
   - Auricular o kit de manos libres para automóviles

   El color del icono indica el estado del dispositivo:

   - Gris para los dispositivos que no están conectados.
   - Azul para los dispositivos que están conectados.
   - Rojo para los dispositivos que están conectados al teléfono.
3. Seleccione un dispositivo.
4. Introduzca un código PIN para Bluetooth y pulse <**OK**>. Este código se usa sólo una vez y no es necesario que lo memorice.

Cuando el dueño del otro dispositivo introduzca el mismo código, se completará la conexión.



Algunos dispositivos, especialmente los auriculares y los kits de manos libres para autos, pueden tener un PIN fijo para Bluetooth, como **0000**. Si el otro dispositivo tiene un código, usted deberá introducirlo.

Usar las opciones de los dispositivos

Desde la lista de dispositivos, pulse <**Opc.**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Conectar**/**Desconectar**: permite conectarse al dispositivo seleccionado o finalizar la conexión.
- **Examinar archivos**: busca datos en el otro dispositivo y los importa directamente al teléfono.
- **Lista de servicios**: muestra los servicios Bluetooth disponibles para el dispositivo seleccionado.
- **Renombrar**: permite cambiar el nombre del dispositivo conectado.
- **Autorizar dispositivo**/**Quitar autorización de dispositivo**: permite determinar si el teléfono solicitará permiso para establecer la conexión cuando el dispositivo intenta conectarse a su teléfono.
- **Borrar**: permite eliminar el dispositivo seleccionado o todos los dispositivos que se encuentran en la lista de dispositivos.

Enviar datos mediante Bluetooth

1. Active la función Bluetooth.
2. Seleccione la aplicación en la cual está guardado el elemento que desea enviar.
3. Desplácese hasta el elemento que desea y pulse <**Opc.**>.
4. Seleccione **Enviar mediante** → **Bluetooth**.

   El teléfono busca dispositivos dentro del rango de alcance y muestra una lista de los dispositivos disponibles.
5. Seleccione un dispositivo.
6. Si es necesario, introduzca el PIN de Bluetooth necesario para la conexión y pulse <**OK**>.

Recibir datos mediante Bluetooth

Para recibir datos mediante Bluetooth, debe estar activada la función Bluetooth del teléfono.

1. Si un dispositivo Bluetooth no autorizado envía datos al teléfono, pulse <**Sí**> para permitir al dispositivo que acceda al teléfono.
2. Pulse <**Sí**> para recibir la información.

Seguridad *(Menú 9.7)*

Use este menú para proteger el teléfono del uso sin autorización. Administre los diversos modos de acceso del teléfono y la tarjeta SIM.



Si introduce un código PIN/PIN2 incorrecto tres veces seguidas, la tarjeta SIM se bloquea. Para desbloquearla, deberá introducir el código PUK/PUK2 (clave personal de desbloqueo). El operador de red le proporcionará los códigos.

Comprobación PIN *(Menú 9.7.1)*

El PIN (número de identificación personal) de 4 a 8 dígitos protege la tarjeta SIM del uso sin autorización. Cuando esta función está activada, el teléfono le solicita el PIN cada vez que lo enciende.

Cambiar PIN *(Menú 9.7.2)*

Use este menú para cambiar el PIN. Para usar esta función, debe estar habilitada la función Comprobación PIN.

Bloqueo teléfono *(Menú 9.7.3)*

Esta función bloquea el teléfono para no que sea usado sin autorización.

Cuando esta función está activada, deberá introducir una contraseña de 4 a 8 dígitos cada vez que encienda el teléfono.

La contraseña predefinida es **00000000**. Para cambiarla, consulte el menú **Cambiar contraseña**.

Cambiar contraseña *(Menú 9.7.4)*

Use este menú para cambiar la contraseña del teléfono.

Privacidad *(Menú 9.7.5)*

Use este menú para bloquear el contenido multimedia, incluidos mensajes, imágenes, vídeos, archivos de música y sonidos.

1. Pulse [OK/i] para controlar los elementos que desea bloquear.
2. Pulse <**Guardar**> para bloquear los elementos marcados.
3. Introduzca la contraseña del teléfono y pulse <**OK**>.

Para acceder a un elemento bloqueado, debe introducir la contraseña del teléfono.

Bloqueo SIM *(Menú 9.7.6)*

La función Bloqueo SIM permite que el teléfono trabaje sólo con la tarjeta SIM actual con un código de bloqueo SIM. Debe introducir el código de bloqueo SIM para usar una tarjeta SIM diferente.

Modo FDN *(Menú 9.7.7)*

Si la tarjeta SIM lo admite, el modo Número de marcación fija (FDN) permite restringir las llamadas salientes a un grupo limitado de números de teléfono. Cuando esta función está activada, puede hacer llamadas sólo a los números de teléfono especificados en la lista FDN. ▶ p. 42

Cambiar PIN2 *(Menú 9.7.8)*

Si la tarjeta SIM lo admite, la función Cambiar PIN2 permite modificar el PIN2 actual.

Estado memoria *(Menú 9.8)*

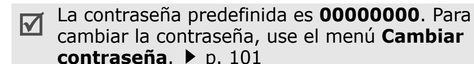
Use este menú para controlar la cantidad de memoria que está utilizando para almacenar datos en **Mensajes**, **Administrador de archivos**, **Calendario**, **Agenda teléfonos**, y **Mundo JAVA**. También puede controlar la **Memoria compartida** para mensajes multimedia, correo y Administrador de archivos.

Restablecer valores *(Menú 9.9)*

Use este menú para restablecer la configuración, la pantalla y las melodías de manera individual. También puede restablecer todas las configuraciones del teléfono a la vez.

1. Pulse [OK/i] para controlar las categorías de configuración que se restablecerán.

2. Pulse <**Reinic.**> para restablecer los elementos marcados.
3. Pulse <**Sí**> para confirmar.
4. Introduzca la contraseña del teléfono y pulse <**OK**>.



La contraseña predefinida es **00000000**. Para cambiar la contraseña, use el menú **Cambiar contraseña**. ▶ p. 101

Resolución de problemas

Ayuda

Para ahorrar el tiempo y el coste de una llamada innecesaria al servicio de atención al cliente, realice las verificaciones sencillas de esta sección antes de contactar a un servicio profesional.

Al encender el teléfono, pueden aparecer los siguientes mensajes:

"Inserte SIM"

- Compruebe que la tarjeta SIM esté instalada correctamente.

"Bloqueo teléfono"

- Se ha activado la función de bloqueo automático. Debe introducir la contraseña del teléfono antes de utilizarlo.

"Introducir PIN"

- Es la primera vez que utiliza el teléfono. Debe introducir el PIN suministrado con la tarjeta SIM.

- La función Comprobación PIN está activada. Cada vez que encienda el teléfono, deberá introducir el PIN. Para desactivar esta función, utilice el menú **Comprobación PIN**.

"Escriba PUK"

- El PIN se introdujo de forma incorrecta tres veces seguidas y ahora la tarjeta SIM está bloqueada. Introduzca el código PUK suministrado por el proveedor de servicios.

Aparecen los mensajes "Sin servicio", "Fallo de red" o "No realizado"

- Se perdió la conexión de red. Es posible que se encuentre en un área de señal débil. Muévase e inténtelo de nuevo.
- Está intentado acceder a una opción a la que no se ha suscrito con el proveedor de servicios. Para obtener más información, póngase en contacto con el proveedor de servicios.

Escribió un número pero no se marcó

- Asegúrese de pulsar [ ].
- Asegúrese de acceder a la red de telefonía móvil correcta.
- Controle que no haya establecido la opción de restricción de llamadas salientes.

El interlocutor no puede ponerse en contacto con usted

- Controle que el teléfono esté encendido. (Mantenga pulsada la tecla [ ] durante más de 2 segundos).
- Asegúrese de acceder a la red de telefonía móvil correcta.
- Controle que no haya establecido la opción de restricción de llamadas entrantes.

El interlocutor no escucha lo que usted dice

- Asegúrese de encender el micrófono.
- Asegúrese de colocar el teléfono lo suficientemente cerca de la boca. El micrófono está situado en la parte inferior del teléfono.

El teléfono emite pitidos y aparece el mensaje "Batería baja" en la pantalla

- La batería no está suficientemente cargada. Recargue la batería.

La calidad de sonido de la llamada no es buena

- Controle el indicador de cobertura de la pantalla (). La cantidad de barras indica el nivel de cobertura, que puede ser alto () o bajo ().
- Mueva el teléfono o acérquese a una ventana si está en un edificio.

Al recuperar una entrada de Agenda teléfonos, no se marca ningún número

- Use la función Lista de contactos para asegurar que el número se almacenó correctamente.
- Si es necesario, vuelva a guardar el número.

La batería no se carga correctamente o el teléfono se apaga solo

- Limpie los contactos de carga del teléfono y de la batería con un paño suave.

Si las indicaciones anteriores no ayudan a resolver el problema, apunte:

- El modelo y el número de serie del teléfono.
- Los detalles de la garantía.
- Una descripción clara del problema.

A continuación, póngase en contacto con el distribuidor local o con el servicio de posventa de Samsung.

Información sobre salud y seguridad

Información sobre el Certificado SAR

Este teléfono cumple los requisitos de la Unión Europea (UE) relativos a la exposición de ondas de radio.

Su teléfono móvil es un radiotransmisor y un radiorreceptor. Está diseñado y fabricado para no sobrepasar los límites de exposición a la energía de radiofrecuencia (RF) recomendados por el Consejo de la Unión Europea. Estos límites forman parte de unas directrices exhaustivas y establecen los niveles permitidos de energía de RF para la población. Estas directrices las han desarrollado organizaciones científicas independientes a través de evaluaciones periódicas de estudios científicos. Los límites contienen unos márgenes de seguridad considerables para garantizar la seguridad de todas las personas, independientemente de su edad y su estado de salud.

El estándar de exposición de los teléfonos móviles emplea una unidad de medición llamada SAR (Specific Absorption Rate, Tasa de absorción específica).

El límite SAR recomendado por el Consejo de la Unión Europea es 2,0 W/kg.*

El valor máximo SAR para este modelo de teléfono es 0,940 W/kg.

Las pruebas SAR se efectúan en posiciones de funcionamiento estándares, mientras que el teléfono transmite al máximo nivel de potencia certificado de potencia en todas las bandas de frecuencia probadas. Aunque la SAR se determina con el máximo nivel de potencia certificado, el nivel SAR real del teléfono en funcionamiento suele estar bastante por debajo del valor máximo.

* El límite SAR para los teléfonos móviles que utiliza la población es de 2,0 vatios/kilogramo (W/kg) de media sobre diez gramos de tejido corporal. El límite incorpora un margen de seguridad considerable que aporta protección adicional para la población y tiene en cuenta cualquier variación de las medidas. Los valores SAR pueden modificarse dependiendo de los requisitos de los informes nacionales y de la banda de red.

Esto se debe a que el teléfono está diseñado para funcionar a diversos niveles de potencia y para emplear exclusivamente la potencia necesaria para conectarse con la red. En general, cuanto más cerca esté de una antena de móvil, menor es la emisión de energía del teléfono.

Antes de poner a la venta un nuevo modelo de teléfono, se debe demostrar que cumple la directiva europea sobre equipos terminales de telecomunicaciones (R&TTE). Esta directiva contempla como requisito esencial la protección de la salud y la seguridad del usuario y de cualquier otra persona.

Precauciones al usar las baterías

- No utilice nunca ningún cargador o batería que estén dañados de alguna manera.
- Utilice la batería sólo para su finalidad prevista.
- Si utiliza el teléfono cerca de la estación base de la red, éste emplea menos energía; los tiempos en espera y de llamada resultan enormemente afectados por la intensidad de la señal de la red móvil y por los parámetros establecidos por el operador de red.
- Los tiempos de carga de la batería dependen de la carga de la batería restante y del tipo de batería y cargador que se utilicen. La batería puede cargarse y descargarse cientos de veces, pero se irá desgastando gradualmente. Cuando el tiempo de funcionamiento (tiempo de llamada y tiempo en espera) sea perceptiblemente inferior a lo normal, es el momento de comprar una nueva batería.
- Si no se utiliza, una batería totalmente cargada se descargará sola con el tiempo.
- Utilice sólo baterías autorizadas por Samsung y recárguelas sólo con cargadores autorizados por Samsung. Cuando el cargador no se esté utilizando, desconéctelo de la fuente de alimentación. No deje la batería conectada a un cargador durante más de una semana, ya que la sobrecarga puede acortar su vida útil.
- Las temperaturas extremas afectan a la capacidad de carga de la batería: puede que primero sea necesario enfriarla o calentarla.

- No deje la batería en lugares muy cálidos o fríos, como en un coche en verano o en invierno, ya que reducirá la capacidad y la vida útil de la batería. Intente siempre mantener la batería a temperatura ambiente. Un teléfono con una batería caliente o fría podría no funcionar temporalmente, incluso si la batería está totalmente cargada. A las baterías de Li-ion les afectan particularmente las temperaturas por debajo de 0 °C (32 °F).
- No cortocircuite la batería. Se puede producir un cortocircuito accidental cuando un objeto metálico (una moneda, un clip o un bolígrafo) provoca una conexión directa entre los bornes + y - de la batería (las bandas metálicas situadas en la batería), por ejemplo, si lleva una batería de repuesto en un bolsillo o una bolsa. El cortocircuito de los bornes puede dañar la batería o el objeto que provoca el cortocircuito.
- Deshágase de las baterías usadas de acuerdo con la normativa local. Recíclelas siempre. No tire las baterías al fuego.

Seguridad en la carretera

El teléfono inalámbrico le ofrece la oportunidad de comunicarse por voz casi en cualquier parte y en cualquier momento. No obstante, las ventajas de la comunicación a través de los teléfonos inalámbricos conllevan una responsabilidad que todo usuario debe recordar.

Cuando conduce, la conducción es la primera responsabilidad. Cuando utilice el teléfono móvil en el coche, asegúrese de que cumple las normativas en vigor de la zona o país determinado.

Entorno operativo

Recuerde que debe cumplir cualquier normativa especial en vigor en cualquier área y desconecte siempre el teléfono cuando esté prohibido su uso o cuando pueda provocar interferencias o peligros.

Cuando conecte el teléfono o cualquier accesorio a otro dispositivo, lea la guía de usuario para conocer las instrucciones de seguridad detalladas. No conecte productos incompatibles.

Como sucede con otros equipos de radiotransmisión móviles, se recomienda que para que el equipo funcione correctamente y para la seguridad del usuario, sólo se utilice el equipo en posición normal de funcionamiento (es decir, cerca de la oreja con la antena por encima del hombro).

Dispositivos electrónicoss

La mayor parte de los equipos electrónicos modernos se encuentran protegidos de las señales de radiofrecuencia (RF). Sin embargo, algunos equipos electrónicos carecen de esta protección contra las señales RF que emite su teléfono móvil. Consulte al fabricante la existencia de otras alternativas.

Marcapasos

Los fabricantes de marcapasos recomiendan mantener una separación mínima de 15 cm entre el teléfono móvil y el marcapasos para evitar posibles interferencias con este último.

Estas recomendaciones obedecen a investigaciones independientes y a recomendaciones de Wireless Technology Research (Investigación sobre tecnología inalámbrica). Si cree que puede estar teniendo lugar alguna interferencia, apague el teléfono inmediatamente.

Audífonos

Algunos teléfonos móviles pueden producir interferencias en ciertos tipos de audífonos. En caso de que se produzca dicha interferencia, deberá consultar al fabricante de su audífono si existe alguna alternativa.

Otros dispositivos médicos

Si utiliza otros dispositivos médicos, póngase en contacto con el fabricante de dichos dispositivos para determinar si se encuentran protegidos de la manera adecuada contra la energía de RF externa.

Su médico podrá ayudarle a obtener esta información.

Apague el teléfono en instalaciones de asistencia sanitaria cuando así se indique en los letreros de dichas zonas.

Vehículos

Las señales de RF pueden afectar a los sistemas electrónicos de los vehículos de motor que no se hayan instalado correctamente o que no se encuentren protegidos de forma adecuada contra ellas. Consulte al fabricante o al representante de su vehículo.

Asimismo, deberá consultar al fabricante de cualquier equipo que se haya añadido a su vehículo

Instalaciones con recomendaciones

Apague el teléfono en cualquier instalación que se indique a tal efecto.

Entornos potencialmente explosivos

Apague su teléfono cuando se encuentre en un entorno potencialmente explosivo y siga todas las señales e instrucciones indicadas. Cualquier chispa en esa zona podría producir alguna explosión o incendio y causar lesiones corporales o incluso la muerte.

Es recomendable que los usuarios apaguen el teléfono mientras se encuentren en una gasolinera (estación de servicio). También se recuerda a los usuarios la necesidad de cumplir las restricciones sobre el uso de equipos de radio en depósitos de combustible (áreas de almacenaje y distribución de combustible), plantas químicas o cuando existen operaciones de voladura en proceso.

Las áreas que tienen entornos potencialmente explosivos se encuentran con frecuencia identificadas con claridad, aunque no siempre es así. Pueden ser lugares como la cubierta inferior de un barco, instalaciones de transferencia o almacenamiento de productos químicos, vehículos que utilizan gas licuado de petróleo (como propano o butano), áreas en las cuales el aire contiene productos químicos o partículas como, por ejemplo, granos, polvo o metal en polvo, y en otras áreas en donde normalmente se le advertiría que apague el motor de su vehículo.

Llamadas de emergencia

Este teléfono, como cualquier teléfono móvil, utiliza señales de radio, redes móviles y de tierra, y las funciones programadas por el usuario, que no garantizan la conexión en todas las condiciones. Por tanto, no debe confiar nunca exclusivamente en un teléfono móvil para las comunicaciones esenciales (por ejemplo, urgencias médicas).

Recuerde que, para realizar o recibir cualquier llamada, el teléfono debe estar encendido y en el área de servicio con una intensidad de señal móvil adecuada. Las llamadas de emergencia podrían no ser posibles en todas las redes de telefonía móvil o cuando se están utilizando ciertos servicios de red y/o opciones del teléfono. Consulte a su proveedor de servicios.

Para efectuar una llamada de emergencia, proceda de la siguiente manera.

1. Si el teléfono no está encendido, enciéndalo.
2. Teclee el número de emergencia correspondiente (por ejemplo, 112 o cualquier otro número de emergencia oficial). Los números de emergencia varían según la ubicación.
3. Pulse la tecla [ ].

Si está utilizando algunas funciones (restricción de llamadas, por ejemplo), puede que sea necesario desactivarlas antes de realizar la llamada de emergencia. Consulte la documentación y póngase en contacto con su proveedor de servicios móviles local.

Otra información de seguridad importante

- Sólo el personal cualificado debe instalar o reparar el teléfono de un vehículo. Una instalación o reparación defectuosa puede ser peligrosa y puede invalidar cualquier garantía aplicable a la unidad.
- Compruebe con regularidad que todos los equipos de telefonía móvil de su vehículo están instalados y funcionan correctamente.
- No almacene ni lleve líquidos inflamables, gases o materiales explosivos en el mismo compartimento que el teléfono, sus piezas o sus accesorios.
- En vehículos equipados con airbag, recuerde que este sistema se infla con gran fuerza. Por eso, no coloque objetos, incluyendo equipos inalámbricos o portátiles, en el área en la que se encuentra el airbag o en el área de despliegue del mismo. Si los equipos inalámbricos se instalan de manera incorrecta y el airbag se infla, podrían producirse lesiones graves.

- Desconecte el teléfono móvil antes de subirse a un avión. El uso de teléfonos móviles en los aviones es ilegal y puede ser peligroso para el funcionamiento del avión.
- El incumplimiento de estas instrucciones puede provocar la suspensión o negación de los servicios del teléfono móvil al infractor, una demanda judicial o ambas cosas.

Cuidado y mantenimiento

Su teléfono es un producto cuyo diseño y fabricación son de la mas alta calidad y se debe tratar con cuidado. Las siguientes recomendaciones le ayudarán a cumplir las obligaciones que se establecen en la garantía y a disfrutar de este producto durante muchos años.

- Mantenga el teléfono y todas sus piezas y accesorios lejos del alcance de los niños y las mascotas. Es posible que, en un descuido, los dañen o que se atraganten con las piezas pequeñas.
- Mantenga el teléfono seco. La lluvia, la humedad y los líquidos que contienen minerales oxidan los circuitos electrónicos.
- No utilice el teléfono con las manos mojadas. De lo contrario, podría producirse una descarga eléctrica o daños en el teléfono.
- No utilice ni guarde el teléfono en lugares sucios o polvorientos, ya que sus componentes pueden dañarse.
- No guarde el teléfono en lugares de mucho calor. Las altas temperaturas pueden reducir la vida útil de los dispositivos electrónicos, dañar las baterías y deformar o fundir determinados plásticos.
- No guarde el teléfono en lugares muy fríos. Cuando el teléfono se calienta (hasta su temperatura normal), se puede formar humedad dentro del teléfono, lo que puede dañar los circuitos electrónicos.
- No deje caer ni golpee el teléfono. Si se manipula con brusquedad, se puede dañar los circuitos electrónicos internos.
- No utilice productos químicos fuertes, disolventes de limpieza ni detergentes potentes para limpiar el teléfono. Límpielo con un paño suave ligeramente humedecido en una solución jabonosa suave.
- No pinte el teléfono. La pintura podría originar atascos en las partes móviles del dispositivo e impedir su funcionamiento correcto.

- No coloque el teléfono en o sobre dispositivos que se calienten como, por ejemplo, microondas, estufas o radiadores. El teléfono puede explotar si se sobrecalienta.
- Si el teléfono o la batería se mojan, la etiqueta que indica daños causados por el contacto con el agua cambiará de color. En este caso, la garantía del fabricante no cubrirá la reparación del teléfono, aunque dicha garantía no haya caducado.
- Si el teléfono incluye un flash o una luz, no lo utilice demasiado cerca de los ojos de personas o animales. Estos componentes pueden causar lesiones oculares.
- Utilice únicamente la antena suministrada o una de repuesto autorizada. Las antenas o accesorios modificados no autorizados podrían dañar el teléfono o incumplir las regulaciones relativas a los dispositivos de radio.
- Si el teléfono, la batería, el cargador o cualquier accesorio no funcionan bien, llévelo al centro de servicio cualificado más cercano. El personal de ese centro le ayudará y, si es preciso, se encargará de la reparación del teléfono.

Índice

Declaración de conformidad (R&TTE)

Para el siguiente producto:

GSM900/GSM1800/GSM1900
Teléfono móvil portátil

(Descripción del producto)

SGH-E760

(Nombre del modelo)

Fabricado en:

- Samsung Electronics Co., Ltd, 94-1 Imsoo-Dong, Gumi City, Kyung Buk, Corea, 730-350

(nombre de la fábrica, dirección*)

al cual hace referencia esta declaración, está de acuerdo con los siguientes estándares y/o otras normativas.

Seguridad	**: EN 60950-1:2001**
EMC	**: EN 301 489-01 v1.4.1 (2002-08)** **EN 301 489-07 v1.2.1 (2002-08)** **EN 301 489-17 v1.2.1 (2002-08)**
SAR	**: EN 50360:2001** **EN 50361:2001**
Red	**: EN 301 511 v9.0.2 (2003-03)** **EN 300 328 v1.4.1 (2003-04)**

Por la presente se declara que [se han realizado todas las pruebas de radio básicas y que] el producto anteriormente mencionado cumple todos los requisitos básicos de la Directiva 1999/5/EC.

El procedimiento de valoración de conformidad mencionado en el Artículo 10 y que se detalla en el Anexo[IV] de la Directiva 1999/5/EC se ha seguido con la participación de las siguientes entidades notificadas:

BABT, Balfour House, Churchfield Road,
Walton-on-Thames, Surrey, KT12 2TD, UK
Marca de identificación: 0168

CE 0168

La documentación técnica se conserva en:

Samsung Electronics QA Lab.

y se entregará previa solicitud.

(Representante en la UE)

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park, Saxony Way,
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, Reino Unido
2005.07.21

(lugar y fecha de emisión)

Yong-Sang Park / S. Manager

(nombre y firma de la persona autorizada)

* Ésta no es la dirección del Centro de Servicio Técnico de Samsung. Si desea conocer la dirección o el número de teléfono del Servicio Técnico de Samsung, consulte la tarjeta de garantía o póngase en contacto con la tienda en la que compró el teléfono.